

Beinecke MS 408

**A Transcription Based on a Revised Version
of Takeshi Takahashi's Transliteration**

Alexander Max Bauer

Contents

1 Introduction 3

2 Transcription 4

3 Analysis 99

3.1 Glyph Frequencies 99

3.2 Entropy 101

1 Introduction

In Section 2, mainly to promote easier readability and comparability, a transcription of *Beinecke MS 408* is currently being developed, based on a transliteration by Takahashi (1999). To achieve this, Takahashi’s transliteration is obtained in an automatically capitalized version of the *European* or *Extensible Voynich Alphabet* (EVA), using the *Interlinear Transcription Archive Extractor* by Schwerdtfeger (2004).¹ It is then converted back into glyphs using a font by Bettencourt (2019).

Using the manuscript’s reproduction in Clemens (2016) and the scans provided by Yale University’s Beinecke Rare Book and Manuscript Library (2004), Takahashi’s transliteration is compared with what I am able to make out of the manuscript on a best guess basis. In total, I made changes in 394 places of Takahashi’s transliteration. Changes to Takahashi’s reading are highlighted in orange:

- Glyphs that I interpret in another way than Takahashi or that I add to the corpus are printed in orange, showing my interpretation.
- When a glyph has been deleted by me without replacement, this is indicated by ✕.
- Removed spaces are marked with ◡ and added spaces are indicated by ◡.
- Added paragraphs are represented by ¶.

Especially the recognition of spaces in running text is, as Takahashi has already noted, sometimes very difficult. Therefore, my adjustments in this—just as in any other—regard should be taken with a certain amount of caution. Note that places where the writing is interrupted by illustrations are marked by em dashes (—).

Each line of the transcription is preceded by a locator in square brackets, informing about the element a line is part of (i. e., paragraph, title, or label) and assigning the line a number. For example, a line located at [P2, 9] is part of the page’s second paragraph (P2) and is counted as the overall ninth line (9) on this page.

Additionally, in Section 3, some basic analyses are presented. First, in Section 3.1, glyph frequencies are counted. In Section 3.2, then, entropy is calculated.

¹ Hence, changes that Takahashi made to his transliteration in subsequent versions are not included. Further note that Schwerdtfeger (2004) builds on an online archive of Voynich transcriptions maintained by Jorge Stolfi (1998). For a general overview of transcription efforts, see Zandbergen (2023).

Folio 1, Recto

Folio 1, Verso

[P1, 1]

𐎎𐎠𐎠𐎡𐎠 𐎠𐎡𐎡𐎡𐎡𐎡𐎡 𐎠𐎡 — 𐎠𐎡𐎎𐎠𐎠𐎡𐎠 𐎠𐎡𐎡 𐎠𐎎𐎠𐎡𐎡 𐎡𐎡

[P1, 2]

𐎡𐎎𐎠𐎠𐎡𐎡 𐎠𐎡𐎡 𐎠𐎡𐎡 𐎠𐎠𐎡𐎡 — 𐎡𐎠𐎠 𐎡𐎎𐎠𐎡𐎡 𐎠𐎎𐎠𐎡𐎡𐎡 𐎠𐎠𐎡𐎡

[P1, 3]

𐎡𐎠 𐎠𐎎𐎠𐎡𐎡 𐎠𐎎𐎠𐎡𐎡 𐎠𐎎𐎠𐎡𐎡 𐎠𐎡𐎡 — 𐎡𐎎𐎠𐎠𐎠𐎡𐎡 𐎠𐎎𐎠𐎡𐎡 𐎎𐎠𐎎𐎠𐎠𐎡𐎡𐎡 𐎡𐎡𐎡

[P1, 4]

𐎡𐎠𐎡 𐎠𐎠𐎎𐎠𐎡𐎡 𐎡𐎡𐎡𐎡 𐎡𐎡𐎡 — 𐎡𐎠𐎠𐎠𐎡𐎡 𐎠𐎠𐎎𐎠𐎡𐎡

[P2, 5]

𐎎𐎠𐎎𐎠𐎡𐎡 𐎠𐎠𐎡𐎡 𐎡𐎡𐎡𐎡𐎡 — 𐎡𐎡𐎡 𐎠𐎠𐎡𐎡 𐎎𐎠𐎡𐎡𐎡 𐎠𐎎𐎠𐎡𐎡𐎡 𐎠𐎠𐎠𐎡𐎡

[P2, 6]

𐎠𐎠𐎎𐎠𐎡𐎡 𐎠𐎠𐎡𐎡 𐎠𐎎𐎠𐎡𐎡𐎡 𐎠𐎠𐎡𐎡 𐎠𐎎𐎡𐎡 — 𐎡𐎠𐎡𐎠𐎡𐎡 𐎠𐎠𐎡𐎡 𐎡𐎠𐎡 𐎠𐎡𐎡 𐎠𐎎𐎠𐎡𐎡

[P2, 7]

𐎎𐎠𐎡𐎡 𐎠𐎡𐎠𐎠𐎠𐎡𐎡 𐎠𐎠𐎡𐎡 𐎡𐎠𐎡 𐎠𐎎𐎠𐎡𐎡 — 𐎡𐎎𐎠𐎡𐎡 𐎡𐎠𐎡𐎡 𐎡𐎠𐎡𐎡 𐎡𐎠𐎡𐎡 𐎡𐎠𐎡𐎡𐎡

[P2, 8]

𐎠𐎎𐎠𐎡𐎡 — 𐎠𐎠𐎡𐎡 𐎎𐎠𐎡𐎡 𐎎𐎠𐎠𐎡𐎡 𐎠𐎠𐎡𐎡 𐎎𐎡𐎡 — 𐎠𐎠𐎡𐎡 𐎠𐎎𐎠𐎡𐎡 𐎠𐎠𐎡𐎡𐎡 𐎠𐎠𐎡𐎡 𐎡𐎡𐎡𐎡

[P2, 9]

𐎠𐎠𐎡𐎡 𐎠𐎎𐎠𐎡𐎡 𐎠𐎠𐎡𐎡 𐎡𐎡𐎡 𐎎𐎡𐎡 — 𐎠𐎠𐎡𐎡 𐎡𐎠𐎡𐎡 𐎠𐎎𐎠𐎡𐎡 𐎡𐎡𐎡𐎡 𐎠𐎠𐎡𐎡𐎡

[P2, 10]

𐎎𐎡𐎡𐎡 𐎠𐎠𐎎𐎠𐎠𐎡𐎡 𐎡𐎡𐎡𐎡 𐎠𐎠𐎡𐎡 — 𐎡𐎠𐎡𐎡𐎡 𐎎𐎠𐎡𐎡 𐎠𐎠𐎡𐎡𐎡

Folio 2, Recto

[P1, 1]

ἵῃ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων — ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων

[P1, 2]

ἡ ἡ δαίμων — ἡ ἡ δαίμων — ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων

[P1, 3]

ἡ ἡ δαίμων — ἡ ἡ δαίμων ἡ — ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων — ἡ ἡ δαίμων

[P1, 4]

ἡ ἡ δαίμων — ἡ ἡ δαίμων ἡ — ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων — ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων

[P1, 5]

ἡ ἡ δαίμων ἡ — ἡ ἡ δαίμων — ἡ ἡ δαίμων ἡ — ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων

[P1, 6]

ἡ ἡ δαίμων ἡ — ἡ ἡ δαίμων ἡ — ἡ ἡ δαίμων ἡ — ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων

[P1, 7]

ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων — ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων

[L1, 8]

ἡ ἡ δαίμων

[L2, 9]

ἡ ἡ δαίμων

[P2, 10]

ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων — ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων

[P2, 11]

ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων ἡ — ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων

[P2, 12]

ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων — ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων

[P2, 13]

ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων — ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων

[P2, 14]

ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων ἡ — ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων

[P2, 15]

ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων

Folio 2, Verso

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

^[1, 2, 3] ^[4] ^[5] ^[6] ^[7] ^[8] ^[9] ^[10] ^[11] ^[12] ^[13] ^[14] ^[15] ^[16] ^[17] ^[18] ^[19] ^[20] ^[21] ^[22] ^[23] ^[24] ^[25] ^[26] ^[27] ^[28] ^[29] ^[30] ^[31] ^[32] ^[33] ^[34] ^[35] ^[36] ^[37] ^[38] ^[39] ^[40] ^[41] ^[42] ^[43] ^[44] ^[45] ^[46] ^[47] ^[48] ^[49] ^[50] ^[51] ^[52] ^[53] ^[54] ^[55] ^[56] ^[57] ^[58] ^[59] ^[60] ^[61] ^[62] ^[63] ^[64] ^[65] ^[66] ^[67] ^[68] ^[69] ^[70] ^[71] ^[72] ^[73] ^[74] ^[75] ^[76] ^[77] ^[78] ^[79] ^[80] ^[81] ^[82] ^[83] ^[84] ^[85] ^[86] ^[87] ^[88] ^[89] ^[90] ^[91] ^[92] ^[93] ^[94] ^[95] ^[96] ^[97] ^[98] ^[99] ^[100] ^[101] ^[102] ^[103] ^[104] ^[105] ^[106] ^[107] ^[108] ^[109] ^[110] ^[111] ^[112] ^[113] ^[114] ^[115] ^[116] ^[117] ^[118] ^[119] ^[120] ^[121] ^[122] ^[123] ^[124] ^[125] ^[126] ^[127] ^[128] ^[129] ^[130] ^[131] ^[132] ^[133] ^[134] ^[135] ^[136] ^[137] ^[138] ^[139] ^[140] ^[141] ^[142] ^[143] ^[144] ^[145] ^[146] ^[147] ^[148] ^[149] ^[150] ^[151] ^[152] ^[153] ^[154] ^[155] ^[156] ^[157] ^[158] ^[159] ^[160] ^[161] ^[162] ^[163] ^[164] ^[165] ^[166] ^[167] ^[168] ^[169] ^[170] ^[171] ^[172] ^[173] ^[174] ^[175] ^[176] ^[177] ^[178] ^[179] ^[180] ^[181] ^[182] ^[183] ^[184] ^[185] ^[186] ^[187] ^[188] ^[189] ^[190] ^[191] ^[192] ^[193] ^[194] ^[195] ^[196] ^[197] ^[198] ^[199] ^[200] ^[201] ^[202] ^[203] ^[204] ^[205] ^[206] ^[207] ^[208] ^[209] ^[210] ^[211] ^[212] ^[213] ^[214] ^[215] ^[216] ^[217] ^[218] ^[219] ^[220] ^[221] ^[222] ^[223] ^[224] ^[225] ^[226] ^[227] ^[228] ^[229] ^[230] ^[231] ^[232] ^[233] ^[234] ^[235] ^[236] ^[237] ^[238] ^[239] ^[240] ^[241] ^[242] ^[243] ^[244] ^[245] ^[246] ^[247] ^[248] ^[249] ^[250] ^[251] ^[252] ^[253] ^[254] ^[255] ^[256] ^[257] ^[258] ^[259] ^[260] ^[261] ^[262] ^[263] ^[264] ^[265] ^[266] ^[267] ^[268] ^[269] ^[270] ^[271] ^[272] ^[273] ^[274] ^[275] ^[276] ^[277] ^[278] ^[279] ^[280] ^[281] ^[282] ^[283] ^[284] ^[285] ^[286] ^[287] ^[288] ^[289] ^[290] ^[291] ^[292] ^[293] ^[294] ^[295] ^[296] ^[297] ^[298] ^[299] ^[300] ^[301] ^[302] ^[303] ^[304] ^[305] ^[306] ^[307] ^[308] ^[309] ^[310] ^[311] ^[312] ^[313] ^[314] ^[315] ^[316] ^[317] ^[318] ^[319] ^[320] ^[321] ^[322] ^[323] ^[324] ^[325] ^[326] ^[327] ^[328] ^[329] ^[330] ^[331] ^[332] ^[333] ^[334] ^[335] ^[336] ^[337] ^[338] ^[339] ^[340] ^[341] ^[342] ^[343] ^[344] ^[345] ^[346] ^[347] ^[348] ^[349] ^[350] ^[351] ^[352] ^[353] ^[354] ^[355] ^[356] ^[357] ^[358] ^[359] ^[360] ^[361] ^[362] ^[363] ^[364] ^[365] ^[366] ^[367] ^[368] ^[369] ^[370] ^[371] ^[372] ^[373] ^[374] ^[375] ^[376] ^[377] ^[378] ^[379] ^[380] ^[381] ^[382] ^[383] ^[384] ^[385] ^[386] ^[387] ^[388] ^[389] ^[390] ^[391] ^[392] ^[393] ^[394] ^[395] ^[396] ^[397] ^[398] ^[399] ^[400] ^[401] ^[402] ^[403] ^[404] ^[405] ^[406] ^[407] ^[408] ^[409] ^[410] ^[411] ^[412] ^[413] ^[414] ^[415] ^[416] ^[417] ^[418] ^[419] ^[420] ^[421] ^[422] ^[423] ^[424] ^[425] ^[426] ^[427] ^[428] ^[429] ^[430] ^[431] ^[432] ^[433] ^[434] ^[435] ^[436] ^[437] ^[438] ^[439] ^[440] ^[441] ^[442] ^[443] ^[444] ^[445] ^[446] ^[447] ^[448] ^[449] ^[450] ^[451] ^[452] ^[453] ^[454] ^[455] ^[456] ^[457] ^[458] ^[459] ^[460] ^[461] ^[462] ^[463] ^[464] ^[465] ^[466] ^[467] ^{[468}

[P1, 4]

အဲဒီမှာ အဲဒီမှာ အဲဒီမှာ အဲဒီမှာ

[P2, 5]

॥ त्वत्तु त्वत्तु त्वत्तु त्वत्तु — २ त्वत्तु त्वत्तु त्वत्तु त्वत्तु

[P2, 6]

802 808 802 808 1108 89 8119 — 8111 011802 811

[P2, 7]

8a\\n\\n πo\\n\\nπc9 f\\n\\ncc9 πo\\n\\nco2 — πcc2 π? πca\\n\\n

[P2, 8]

[illegible]

Folio 3, Recto

[P1, 1]

$\pi^0 \rightarrow \gamma \gamma$

[P1, 2]

9෧෬02 ෧02 8෦5 ෦0෦෦෧෦5 ෧෦5

[P1, 3]

පාලන මණ්ඩලයේ සභාපතිවරයා

[P1, 4]

2πc9 π0? πa8 πa9 πa9 π0

[P1, 5]

தொழில் துறையில் 2 நாள் கிழமை

[P1, 6]

ଗଫୀଆଁର ଫର ଫିର ଫିର ଫିର ଫିର

[P1, 7]

ଠାଁଠାଁ ଫାନ୍ଦାଲି ଲୋକ ଲୋକ ଶାନ୍ତ

[P1, 8]

[illegible]

[P1, 9]

ငါ့ကို ငါ့အဖေအမိတို့ ဝမ်းသာစေရန်

[P1, 10]

၂၈၁၇ ဘဝ၌ နှိမ့်ဝံ့

[P2, 11]

[illegible]

[P2, 12]

oḥaḡa\l\ ṯoḥṣoṛ ṯoḡṣoḡaḡ oḥṣo

[P2, 13]

ᑭᑭᑭᑭᑭ ᑭᑭᑭ ᑭᑭᑭ ᑭᑭᑭᑭᑭ ᑭᑭᑭᑭᑭ ᑭᑭᑭᑭᑭ

[P2, 14]

အတိအကျ အတိအကျ အတိအကျ အတိအကျ

[P3, 15]

[illegible]

[P3, 16]

[illegible]

[P3, 17]

Հոգոյ օրհոյ ցրհոց րհրհո-ծադ Հադ

[P4, 18]

[illegible]

[P4, 19]

[illegible]

[P4, 20]

9π002 π02 08a112 π02 2 a112 0ff0202 a2

Folio 3, Verso

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

8a\189 40ff00 0ff00 0ff00 009ff00 800 8a?

[P1, 3]

ဝါဏ်း တွေ နဲ့ အဲဒီတုန်းက ကျန်ခဲ့တဲ့ ဝါဏ်း

[P1, 4]

[illegible]

[P1, 5]

१८८२ ०१८२ ८०२ ८२ ८१८

[P1, 6]

ଠର ଲୁଲୁ ଲିଠ ଲଠାଢ଼ ଲଠ

[P2, 7]

ନିମ୍ନଲିଖିତ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ ଅନୁଯାୟୀ

[P2, 8]

9൬൬ ൬൬൬ ൬൬ ൬൬൬൬ ൬൬

[P2, 9]

[illegible]

[P2, 10]

ප්‍රධාන අමාත්‍යවරයාගේ නම

[P2, 11]

[illegible]

[P2, 12]

[illegible]

[P2, 13]

ප්‍රධාන අමාත්‍යවරයාගේ නිවසේදී

[P2, 14]

8a\j ຕັດກາຍ ອຳນາດ

Folio 4, Recto

[P1, 1]

የክልሉ ጥቅም ላይ የዋለው የጥቅም ስልጣን ለማሳደግ ይገባል፡፡

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

offshore zone and the offshore zone — offshore zone

[P1, 4]

[P1, 4]

ታሰባለች ሕግ ያለበት ዓመት በአዲስ አበባ

[P2, 5]
49

၇၉၈၁၁၁၁၁ ၇၀၇၇၇၇ ၈၉ ၇၇၈၈၈

[P2, 6]

[P2, 6]
 ၁၀၃ ၁၅၅၁၀၃ ၈၃ ၅၁၀၃
 [P2, 7]

[P2, 7]

[P2, 7]
 ၎င်းတို့သည် နိုင်ငံတော် ဝန်ထမ်းများ

[P2, 8]

[P2, 8]

ငံဝဲ ငံဝဲ ငံဝဲ ငံဝဲ ငံဝဲ

[P2, 8]

[P2, 9]

[F2, 9]
 8a\1\0 110000 1100 1102a\1\0
 [F2, 10]

[P2, 10]

[P2, 10]
 ၀၈၁၄ ၃၀၇ ၃၄၃၀၄ ၄၉၁၁၁၁
 [P2, 11]

[P2, 11]

[P2, 11]
 40440000 2000 4044
 [P2, 12]

[P2, 12]

[P2, 12]
20110 πα110 πα110

[P2, 13]

[P2, 13]

Folio 4, Verso

†⁴⁹π00\1\0 †²π0 †¹π09 π0†⁴⁹π9 80982 — 8908

၀၄ ဟူ၍ ဟု နိဗ္ဗာန် အလှူအတန်း — အဝတ်အစား

၁၂. ၃] ဇေ ဇေ နာ၁၁၁၁ ဇာ၁၁၁၁ ဓာ၁၁၁၁ နာဓာ၁၁၁၁ — ဝ အာ အာ

[illegible]

1, 5]

ՀՈՐ ՀԵՐԳ ԴՐՈ ՕՐԻՈՒՆԻ ՀԵՐ ԴՐՐԵՄՈՒՆԻ — ՄՈՑԱՆԻ

[illegible]

११०२८७ ८८८०२ ८०२ ८०११८७ ८१८७८७

ଓଡ଼ାକବି ଗୁରୁ ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ

[illegible]

offhand ຕັດໂອ້ນຄຳ ສອງ ແປວ່າ

2011-12-11
 2011-12-11 2011-12-11 2011-12-11 2011-12-11

†^{2, 12]} $\text{foll} \circ \text{to} \circ \text{of} \circ \text{2} \circ \text{ll} \circ \text{ca} \circ \text{ta} \circ \text{o8}$

2, 13]

အောင် ၁၂၀၈၄ ၁၂၀၈၄ ၁၂၀၈၄ ၁၂၀၈၄ ၁၂၀၈၄

08089 89119 811089

Folio 5, Recto

[P1, 1]

ዘኢሳይያስ ስላሰደ ስላሰደ ስላሰደ ስላሰደ ስላሰደ ስላሰደ ስላሰደ ስላሰደ

[P1, 2]

ዘኢሳይያስ ስላሰደ ስላሰደ ስላሰደ ስላሰደ ስላሰደ ስላሰደ ስላሰደ ስላሰደ

[P1, 3]

ዘኢሳይያስ ስላሰደ ስላሰደ ስላሰደ ስላሰደ ስላሰደ ስላሰደ ስላሰደ ስላሰደ

[P1, 4]

ዘኢሳይያስ ስላሰደ ስላሰደ ስላሰደ ስላሰደ ስላሰደ ስላሰደ ስላሰደ ስላሰደ

[P2, 5]

ዘኢሳይያስ ስላሰደ ስላሰደ ስላሰደ ስላሰደ ስላሰደ ስላሰደ ስላሰደ ስላሰደ

[P2, 6]

ዘኢሳይያስ ስላሰደ ስላሰደ ስላሰደ ስላሰደ ስላሰደ ስላሰደ ስላሰደ ስላሰደ

[P2, 7]

ዘኢሳይያስ ስላሰደ ስላሰደ ስላሰደ ስላሰደ ስላሰደ ስላሰደ ስላሰደ ስላሰደ

Folio 5, Verso

[P1, 1]

ἵπποκλονὲρ ἄνθρωπος ἵπποκλονὲρ ἄνθρωπος ἵπποκλονὲρ ἄνθρωπος

[P1, 2]

ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος

[P1, 3]

ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος

[P1, 4]

ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος

[P1, 5]

ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος

[P1, 6]

ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος

Folio 6, Recto

[P1, 1]

Ἰὸαῖρ ὁ ἔκτος ἑκτονὸν ἑξῆς ἑκτονὸν ἑξῆς — ἑκτονὸν ἑξῆς ἑξῆς

[P1, 2]

ἑξῆς ἑξῆς ἑκτονὸν ἑκτονὸν ἑξῆς ἑξῆς — ἑξῆς ἑκτονὸν ἑξῆς

[P1, 3]

Ἰὸαῖρ ἑξῆς ἑκτονὸν ἑκτονὸν ἑξῆς ἑξῆς — ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς

[P1, 4]

ἑξῆς ἑκτονὸν ἑκτονὸν ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς — ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς

[P1, 5]

ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς — ἑξῆς ἑξῆς

[P1, 6]

ὁ ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς — ἑξῆς ἑξῆς

[P1, 7]

ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς ἑκτονὸν ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς

[P1, 8]

ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς

[P1, 9]

ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς

[P1, 10]

ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς

[P1, 11]

ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς

[P1, 12]

ὁ ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς

[P1, 13]

ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς

[P1, 14]

ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς ἑξῆς

Folio 6, Verso

[P1, 1]

Ἰὼαῖρ ὁ ἄρ αττττῖαῖρ ἵθαῖρ ἄτῶρ ἁαῖρττ ὁ ἁαῖρ ἁαῖρ ὀῖττῃ

[P1, 2]

οὐττὸ ἁτῶρ ἁττῖττ ἵτττῖττῖαῖρ ἁαῖρττ ὀθῖα\ῖ ἵτττῃ ἁτῶρ ἁα\ῖ

[P1, 3]

ἵθαῖρ ἁττῃ ἁτῃ ὀττττττῖττ ἁαῖρττττ ἁττῃ ὀῖττ ῥῃττὸ

[P1, 4]

ὁ ἄττῖττ ὁῖττττ ὁττ ὁ αθῃ ὁττ ὁττ ὀῖττῃ — ὁῖττῃ

[P1, 5]

θῖαῖρ αττττῃ θῖα ὀῖττ ὀῖττ ὁττττῃ

[P2, 6]

ἵττττῃ ἄτττῖττ ἁτττῖττ ὁ

[P2, 7]

ὁττὸ ὁττῃ θῖα\ῖ ἁττῃ ὁττ

[P2, 8]

ὁττῶρ ἁτῶρ ὀῖτττῃ ἵττῖττῃ

[P2, 9]

οὐττὸ θῖα ἁτῶρ ἁττῃ ὁ

[P2, 10]

ἵττῖττ α ὁτττῖαῖρ ἵττῃ

[P2, 11]

θῶρ ἁαῖρ ὀῖττῃ ἁττῃ ὁ

[P2, 12]

ὁῖτττὸ ἄττ ἵττῖαῖ ἁττῃ

[P2, 13]

ὁθῖα\ῖ ἁττῃ ὁ ἁτῶρ οὐττ ὁ

[P2, 14]

ἵττῖττ ἁτῃ ἁττῃ ἵτττῃττῃ

[P2, 15]

ἁττῖττ ὁ ὁττ ἁττ ἄ\ῖ ὁ

[P2, 16]

οὐττ ἁττῖαῖ ἁττῖαῖ ἁττῃ

[P2, 17]

ὁ ἁα\ῖ ἁττῖαῖ ἁττττῃ ὁ

[P2, 18]

ὁῖτττὸ α ἁττῃ ἁττ ἁττῶρ

[P2, 19]

οὐττῃ ἵτττὸ ἁττ ὁ

[P2, 20]

θῖττῶρ ἁτττῖαῖ ὀῖττ ὁα\ῖ

[P2, 21]

ὁτττῶρ ἁτῶρ ὀττῖαῖ

Folio 7, Recto

[P1, 1]

မိမိတို့အသက် အစွန့်အပ်၍ နှစ် — နှစ် နှစ် အသက် အစွန့်အပ်

[P1, 2]

အသက် အစွန့်အပ် အစွန့်အပ် — အသက် အစွန့်အပ် အစွန့်အပ်

[P1, 3]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် — အသက် အစွန့်အပ် အသက်

[P1, 4]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် — အသက် အစွန့်အပ် အသက်

[P1, 5]

အသက် — အသက်

[P2, 6]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် အစွန့်အပ် — အသက် အစွန့်အပ်

[P2, 7]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် အစွန့်အပ် — အသက် အစွန့်အပ်

[P2, 8]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် အစွန့်အပ် — အသက် အစွန့်အပ်

[P2, 9]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် အစွန့်အပ် — အသက် အစွန့်အပ်

[P2, 10]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် အစွန့်အပ်

Folio 7, Verso

[P1, 1]

ᎠᏍᏏᏉᏗᏗ ᏗᏗᏍ ᎠᏍᏏᏉ ᏍᏍᏗᏗ ᏗᏍᏗᏗ ᏗᏍᏗᏗ ᏗᏍᏗᏗ ᏗᏍᏗᏗ

[P1, 2]

ᏗᏗᏍ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ

[P1, 3]

ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ

[P1, 4]

ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ

[P1, 5]

ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ

[P2, 6]

ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ

[P2, 7]

ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ

[P2, 8]

ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ

[P2, 9]

ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ ᏗᏍᏗ

Folio 8, Recto

[P1, 1]

ඡ්‍යො පොර වූදො පොඞ් — ඡ්‍යො පොර දො ඡ්‍යොදො දොර

[P1, 2]

ඡ්‍යො දො ඡ්‍යොදො දො — වූදො දො දොර දොර දො

[P1, 3]

පොර දො දො — පොරොදො දොරො පොර දො

[P1, 4]

ඡ්‍යොර පොර පොර දොර — දොර දොරො පොරොදො දො

[P1, 5]

වූදො දො දො දොර දො දො — දොර වූදො දොරො පොරොදො දො

[P1, 6]

ඡ්‍යොර වූදොර දොරොදො — දො පොරොදො දොරො දො

[P1, 7]

පොරො වූදොර පොරො දොර

[T1, 8]

දොර දොර

[P2, 9]

ඡ්‍යොර දො ඡ්‍යොර ඡ්‍යොර — වූදො දොරො දොරොදොර දොර

[P2, 10]

දොර පොරො වූදොර දො — පොරොර වූදොර දොර දොර

[P2, 11]

දොර පොරොර දොර දො — දොරො පොරො පොරො වූදොර

[P2, 12]

ඡ්‍යොරොදොර දොරොරොදො — පොරො

[T2, 13]

වූදොරොදො

[P3, 14]

ඡ්‍යො ඡ්‍යොර දොර පොරොදො — දො පොර වූදො දොරො පොරො

[P3, 15]

දොර ඡ්‍යොර පොර පොර වූදො — පොර දොරොදොර දොර දොරොදොර ඡ්‍යො

[P3, 16]

දොර වූදොර පොර වූදො — දොරොදොර ඡ්‍යොරොදොර ඡ්‍යො දො

[P3, 17]

පොර දොර වූදොර පොර — දොර පොරොදොර ඡ්‍යො පොර පොර

[P3, 18]

වූදොර ඡ්‍යොර පොරො දො — දොර පොරො පොරොදොරොදො

[P3, 19]

දොර පොරො ඡ්‍යොර දො — දොර වූදොර දොර වූදොර දොරො

[P3, 20]

වූදොර පොරොරොදොර වූදො — පොර

[T3, 21]

දොරො දොර

Folio 8, Verso

[P1, 1]

ဇနီးဝံ ၇ဝဝဇနီး — ၇ဝန ဇနီး ဝါးဝန နဝန ဝါးဇနီးဝံ ဝါးနဝံ ၇ဝံ

[P1, 2]

ဇနီးဇနီး ၇ဝ — နဝန ဇနီးဝံ ဇနီး နဝါးဇနီး ဝါးဇနီး ဇနီး

[P1, 3]

၇ဝန နဝန ၇ဝ — နဝါး — နဝါး ဇနီး နဝါး ဇနီး ဇနီး

[P1, 4]

ဇနီး ဇနီး ဇနီး နဝါး ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး

[P1, 5]

နဝန နဝန ဇနီး — ဝါးဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး

[P1, 6]

ဇနီး ဇနီး — ဇနီး နဝါး ဇနီး ဇနီး ဇနီး

[P1, 7]

ဇနီး ဇနီး — ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး

[P1, 8]

ဝါးဇနီး ဇနီး — နဝန နဝန နဝန ဇနီး ဇနီး

[P1, 9]

ဇနီး ဇနီး — နဝါးဇနီး နဝန ဇနီး ဇနီး

[P1, 10]

ဇနီးဇနီး — နဝါးဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး

[P1, 11]

ဇနီး

[P2, 12]

ဇနီး နဝါး ဇနီး — ဇနီး နဝါးဇနီး ဇနီး ဇနီး

[P2, 13]

ဇနီး ဇနီး ဇနီး — နဝါးဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး

[P2, 14]

ဇနီး ဇနီး ဇနီး — ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး

[P2, 15]

ဇနီး ဇနီး ဇနီး — ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး

[P2, 16]

ဇနီး ဇနီး ဇနီး — ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး

[P2, 17]

ဇနီး ဇနီး ဇနီး

Folio 9, Recto

[P1, 1]

ආරාධනා පාදක පිළිබඳව වර්තමාන 2 වන වර්ගයට වෙනස් — එයට පිළිබඳව

[P1, 2]

වර්තමාන පාදක වර්ගයට වෙනස්ව පිළිබඳව වෙනස්ව — වර්තමාන

[P1, 3]

වර්ගයට පිළිබඳව වර්තමාන පිළිබඳව වෙනස්ව — පිළිබඳව වෙනස්ව

[P1, 4]

වර්තමාන පාදක පිළිබඳව එයට වෙනස්ව වෙනස්ව — වෙනස්ව වෙනස්ව

[P1, 5]

වෙනස්ව වෙනස්ව වෙනස්ව වෙනස්ව වෙනස්ව — වෙනස්ව වෙනස්ව

[P2, 6]

වෙනස්ව වෙනස්ව වෙනස්ව වෙනස්ව වෙනස්ව — වෙනස්ව වෙනස්ව

[P2, 7]

වෙනස්ව වෙනස්ව වෙනස්ව වෙනස්ව වෙනස්ව — වෙනස්ව වෙනස්ව

[P2, 8]

වෙනස්ව වෙනස්ව වෙනස්ව වෙනස්ව වෙනස්ව — වෙනස්ව වෙනස්ව

[P2, 9]

වෙනස්ව වෙනස්ව වෙනස්ව වෙනස්ව වෙනස්ව — වෙනස්ව වෙනස්ව

[T1, 10]

වෙනස්ව වෙනස්ව වෙනස්ව

Folio 9, Verso

[P1, 1]

တံတံဝံ ဝံဝံဝံဝံဝံ ဝံဝံ ငံဝံ ဝံဝံဝံ တံတံတံတံတံ တံတံဝံ ငံဝံ ငံတံဝံ ဝံဝံဝံ

[P1, 2]

ဝံတံဝံ တံဝံဝံ ငံတံဝံ ငံတံဝံ ငံဝံ ငံတံဝံ ဝံဝံ — ဝံဝံ တံတံဝံ ဝံဝံ

[P1, 3]

ဝံဝံဝံ ငံဝံ ဝံဝံဝံ ဝံဝံ ငံတံဝံ ဝံဝံဝံ ဝံဝံ — ဝံဝံဝံ ဝံဝံဝံ

[P1, 4]

ဝံဝံဝံ ဝံဝံ ဝံဝံဝံ ငံတံဝံ ဝံဝံဝံ ဝံဝံ ဝံဝံဝံ

[P2, 5]

တံတံဝံ ဝံဝံဝံဝံ တံတံဝံ ဝံဝံဝံ ဝံဝံဝံဝံ ဝံဝံ — ဝံဝံ — ဝံဝံဝံ ဝံဝံဝံ

[P2, 6]

ဝံဝံဝံ ငံဝံ ဝံဝံဝံဝံ ငံဝံဝံ — ဝံဝံ — ဝံဝံဝံ — ငံတံဝံ — ဝံဝံ

[P2, 7]

တံတံဝံ ငံဝံ ငံတံဝံ ဝံဝံဝံ — ဝံဝံဝံ — ဝံဝံ — ဝံဝံ

[P2, 8]

ဝံဝံဝံ ဝံဝံဝံ တံတံဝံ ဝံဝံဝံ — ဝံဝံ

[P2, 9]

ဝံဝံဝံ ငံဝံ ဝံဝံ ငံတံဝံ ဝံဝံဝံ — ဝံဝံဝံ

[P2, 10]

ဝံဝံ ဝံဝံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ဝံဝံ

[P2, 11]

ဝံဝံဝံ ငံဝံဝံ ဝံဝံ ဝံဝံဝံ

[P2, 12]

ဝံဝံဝံ ငံတံဝံ ငံဝံ

Folio 10, Recto

[P1, 1]

ಪ್ರಪಂಚದಾದ್ಯಂತ ಹಬ್ಬದ ಆಚರಣೆಗಳು ನಡೆಯುತ್ತಿವೆ. ಹಬ್ಬದ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಜನರಲ್ಲಿ ಉತ್ಸಾಹ ಮತ್ತು ಸಂತೋಷವು ಹಬ್ಬುತ್ತದೆ. ಹಬ್ಬದ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಜನರಲ್ಲಿ ಉತ್ಸಾಹ ಮತ್ತು ಸಂತೋಷವು ಹಬ್ಬುತ್ತದೆ.

[P1, 2]

8889 111002 122 1119 02 1221 0119111002 0119 8888 11198

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

[illegible]

[P1, 5]

[illegible]

[P2, 6]

[illegible]

[P2, 7]

[illegible]

[P2, 8]

†ଫିଲ୍ମରେ ଲରେ ଫିଲ୍ମର ଲୋକ ଲୋକେ — ଲୋକ ଶାସନ ଶାସନ

[P2, 9]

୦୭।୧୦୨ ଟ୦୨ ୧୦୨ ୧୨ ୩୩୩୩ ୫୨ — ୧୦୫୩୩୩

[P2, 10]

oṭoṭṭoṭ oṭṭoṭ ṭṭṭṭ ṭṭṭṭṭṭ oṭṭṭṭ — ḡṭṭṭṭṭṭ

[P2, 11]

ರೌಪ್ಯಂ ತುಂ ಪೌಗ ಪೌಂ ಪೌಗ ೪ — ಣ್ಣಾ

[P2, 12]

208a\1\1 8a\1\1 40ffcc9 40ff02

Folio 10, Verso

[P1, 1]

†a\\n δa\\n cco †cccg †offg δa\\n c†co? offgδg Za\\n

[P1, 2]

[1, 2] 8a\l\ 8a\ll\ c\l\c9 cc\l\co? co\ll\ foll\ co8a\ll\ c\l\c9 8a\ll\

[5, 3]

[P1, 3]

820 940 1000 0400 100 80

[P2, 4]

[illegible]

[P2, 5]

[illegible]

[P2, 6]

[illegible]

[P2, 7]

ආබෝග්‍ය ප්‍රදේශ පරිසර ප්‍රතිරෝධීය ආයතන

Folio 11, Recto

[P1, 1]

ဤတော့ ဥပဒေအား ငြိမ်းချမ်းစွာ အတည်အခံအသိအမှတ်ပြု

[P1, 2]

ဥပဒေအတိုင်း အတည်အခံအသိအမှတ်ပြု အတည်အခံအသိအမှတ်ပြု

[P1, 3]

အတည်အခံအသိအမှတ်ပြု အတည်အခံအသိအမှတ်ပြု အတည်အခံအသိအမှတ်ပြု

[P1, 4]

အတည်အခံအသိအမှတ်ပြု

[P2, 5]

အတည်အခံအသိအမှတ်ပြု အတည်အခံအသိအမှတ်ပြု အတည်အခံအသိအမှတ်ပြု

[P2, 6]

အတည်အခံအသိအမှတ်ပြု အတည်အခံအသိအမှတ်ပြု အတည်အခံအသိအမှတ်ပြု

[P2, 7]

အတည်အခံအသိအမှတ်ပြု

Folio 11, Verso

[P1, 1]

የወጥቶ ለገሰገሰ ለገሰገሰ ለገሰገሰ — ለገሰገሰ ለገሰገሰ ለገሰገሰ

[P1, 2]

ለገሰገሰ ለገሰገሰ ለገሰገሰ ለገሰገሰ — ለገሰገሰ ለገሰገሰ ለገሰገሰ

[P1, 3]

ለገሰገሰ ለገሰገሰ ለገሰገሰ ለገሰገሰ — ለገሰገሰ ለገሰገሰ ለገሰገሰ

[P1, 4]

ለገሰገሰ ለገሰገሰ ለገሰገሰ ለገሰገሰ — ለገሰገሰ ለገሰገሰ ለገሰገሰ

[P1, 5]

ለገሰገሰ ለገሰገሰ ለገሰገሰ ለገሰገሰ — ለገሰገሰ ለገሰገሰ ለገሰገሰ

[P1, 6]

ለገሰገሰ ለገሰገሰ ለገሰገሰ ለገሰገሰ

Folio 12

Folio 12 is missing from the manuscript.

Folio 13, Recto

[P1, 1]

ዘመንቲኦን ሰባቲ ርዕሰ ዓመት ሰባቲ ርዕሰ ዓመት ሰባቲ ርዕሰ ዓመት

[P1, 2]

ዓመቱ ርዕሰ ዓመት ሰባቲ ርዕሰ ዓመት ሰባቲ ርዕሰ ዓመት ሰባቲ ርዕሰ ዓመት

[P1, 3]

ገና ዓመቱ ርዕሰ ዓመት ሰባቲ ርዕሰ ዓመት ሰባቲ ርዕሰ ዓመት ሰባቲ ርዕሰ ዓመት

[P1, 4]

ገና ዓመቱ ሰባቲ ሰባቲ

[P2, 5]

ገና ዓመቱ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ

[P2, 6]

ገና ዓመቱ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ

[P2, 7]

ዓመቱ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ

[P2, 8]

ዓመቱ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ

[P2, 9]

ዓመቱ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ

[P2, 10]

ዓመቱ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ

Folio 13, Verso

[P1, 1]
ዘዕላገ ለገደብን ወገኑ ለገደብ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ

[P1, 2]
ወገኑ ለገደብ ለገደብ ወገኑ ለገደብ ወገኑ

[P1, 3]
ገደብ ለገደብ ለገደብ ወገኑ ለገደብ ወገኑ

[P1, 4]
ወገኑ ለገደብ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ

[P1, 5]
ገደብ ወገኑ

[P2, 6]
ዘዕላገ ወገኑ ለገደብ ወገኑ — ወገኑ ለገደብ ወገኑ — ወገኑ ወገኑ

[P2, 7]
ወገኑ ለገደብ ለገደብ ወገኑ — ወገኑ ለገደብ ወገኑ — ወገኑ

[P2, 8]
ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ — ወገኑ ለገደብ ወገኑ — ወገኑ

[P2, 9]
ወገኑ ለገደብ ወገኑ ወገኑ — ወገኑ ለገደብ ወገኑ — ወገኑ

[P2, 10]
ወገኑ ለገደብ ወገኑ ወገኑ

Folio 14, Recto

[P1, 1]

†အဝဿယံ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P1, 2]

ဝ ဂါရုဏ ဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P1, 3]

ဝဿယံ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P1, 4]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P1, 5]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P1, 6]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P1, 7]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P2, 8]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P2, 9]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P2, 10]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P2, 11]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P2, 12]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P2, 13]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

Folio 14, Verso

[illegible]

Folio 15, Recto

- [P1, 1] 𐎧𐎠𐎡𐎠 𐎠𐎢𐎣 𐎧𐎢𐎡𐎢 — 𐎠𐎢 𐎠𐎧𐎢𐎣𐎠 𐎠𐎢𐎣 𐎢𐎡𐎢𐎢
- [P1, 2] 𐎠𐎧𐎢𐎡𐎠 𐎧𐎢𐎧𐎢𐎡𐎠 𐎠𐎢𐎢 — 𐎠𐎧𐎢𐎠 𐎠𐎢 𐎧𐎢𐎢
- [P1, 3] 𐎧𐎢𐎧𐎢𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎧𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢 — 𐎢𐎡𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 𐎠𐎧𐎢
- [P1, 4] 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢 — 𐎠𐎢𐎢 𐎠𐎧𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢
- [P1, 5] 𐎧𐎢𐎧𐎢𐎢 𐎢 𐎠𐎢𐎢 𐎠𐎧𐎢 — 𐎢𐎡𐎢𐎢 𐎠𐎧𐎢 𐎢𐎢
- [P1, 6] 𐎢𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎧𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 — 𐎠𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎧𐎢𐎢
- [P1, 7] 𐎢𐎡𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎧𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎧𐎢 — 𐎠𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢
- [P1, 8] 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢 𐎠 — 𐎢𐎡𐎢𐎢 𐎠𐎧𐎢𐎢𐎢
- [P1, 9] 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎧𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎠 — 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎧𐎢𐎢 𐎠 𐎢
- [P1, 10] 𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎧𐎢𐎢 — 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢
- [P1, 11] 𐎠𐎧𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎧𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 𐎠𐎢 — 𐎠𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢
- [P1, 12] 𐎧𐎢𐎧𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢 — 𐎠𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢 — 𐎠𐎢𐎢
- [P1, 13] 𐎢𐎧𐎢𐎢𐎢 𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎧𐎢 𐎢𐎡𐎢 — 𐎠𐎧𐎢 — 𐎠𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎧𐎢𐎢
- [P1, 14] 𐎠𐎧𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 𐎢𐎡𐎢𐎢 𐎠𐎧𐎢𐎢 — 𐎢𐎧𐎢𐎢 𐎢𐎢𐎢 𐎢𐎢𐎢
- [P1, 15] 𐎧𐎢𐎧𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢

Folio 15, Verso

[P1, 1]

နဝရဝဏ် ဝဏ်ဇေတု အဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု

[P1, 2]

နဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု

[P1, 3]

နဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု

[P1, 4]

နဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု

[P1, 5]

နဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု

[P1, 6]

နဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု

[P1, 7]

နဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု

[P1, 8]

နဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု

[P1, 9]

နဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု

[P1, 10]

နဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု

[P1, 11]

နဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု

[P1, 12]

နဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု ဝဏ်ဇေတု

Folio 16, Recto

[P1, 1]

နဝတလဝဝံ တဝိတလဝ ဥဂါဝါဝ ဝိတဝ ဝံဝံ ဝတဝ ဝါဝ ဝံဝံ — ဝတဝ ဝံဝံ

[P1, 2]

ဝတဝါဝ ဝိတဝ ဝိတဝ ဝံဝံ ဝံဝံ ဝိတဝ တဝ — ဝတဝံဝံ

[P1, 3]

ဝံဝံ ဝတဝ ဝိတဝ တဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ

[T1, 4]

ဝါဝဝံ ဝတဝံ

[P2, 5]

ဝိတဝ ဝတဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ

[P2, 6]

ဝါဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ

[P2, 7]

ဝါဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ

[P2, 8]

ဝါဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ

[P2, 9]

ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ

[P3, 10]

ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ

[P3, 11]

ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ

[P3, 12]

ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ

[P3, 13]

ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ

Folio 16, Verso

[P1, 1]

နီကရသီလ်ဝ် ဝိကတဝ် အနီကတဝ် အနီကတဝ် ၇ နီကတဝ်

[P1, 2]

ခါကတဝ် ၄ လိၣ် အဝါကတဝ် နီကတဝ်ကတဝ် အတဝ်

[P1, 3]

ခါကတဝ် ၈၄ အတဝ် နီကတဝ် အတဝ် လိၣ်ကတဝ် လိၣ်ကတဝ်

[P1, 4]

နီကတဝ် အနီကတဝ်ကတဝ် အနီကတဝ် အနီကတဝ် ၈၄

[P1, 5]

ခါကတဝ် အခါကတဝ် အတဝ် အတဝ် ခါကတဝ် ၈၄

[P1, 6]

၇၀၇ အနီကတဝ် ဝါကတဝ် အနီကတဝ် အတဝ် ၈၄၀၇

[P2, 7]

နီကတဝ်ကတဝ် အခါကတဝ် နီကတဝ် အနီကတဝ် ၇၄

[P2, 8]

၈၄၀၇ အတဝ် ၄ ၈၄၀၇ အနီကတဝ် နီကတဝ်ကတဝ် အတဝ် အတဝ်

[P2, 9]

၈၄၀၇ ဝါကတဝ် ဝါကတဝ် အတဝ် အတဝ် အနီကတဝ် လိၣ် အတဝ်

[P2, 10]

နီကတဝ် အခါကတဝ် ခါကတဝ် အနီကတဝ် ဝါကတဝ် အနီကတဝ် အနီကတဝ်

[P2, 11]

ဝါကတဝ်ကတဝ် အနီကတဝ် ၇၄၀၇

[P2, 12]

၈၄၀၇ ခါကတဝ် ဝါကတဝ် အတဝ်

[P2, 13]

၇၄၀၇ ဝါကတဝ်

Folio 17, Recto

[P1, 1]

Ἰἶἱἱἱἱ ἁἁἁἁ ἁἁἁἁἁἁ ὀἀἁἁ ἁἀἁ ἁἀἁ ὀἀἁ ἁἀἁ ἁἀἁ ὀἀἁἁἁ

[P1, 2]

ἁἁἁἁ ἁἁἁἁ ὀἀἁἁ ἁἀἁἁ ἁἀἁἁ ἁἀἁ ὀἀἁἁ ἁἀἁἁ ὀἀἁ

[P1, 3]

ἁἁἁ ὀἀ ἁἁ ἁἀἁἁ ὀἀἁ ἁἀἁ ὀἀἁἁ

[P2, 4]

Ἰἶἱἱἱ ἁἁἁ ἁἀἁἁ ἁἀἁ ὀἀἁἁ ὀἀἁἁ — ἁἁ ἁἀἁ ἁἀἁἁ

[P2, 5]

ἁἁἁἁἁἁ ἁἀἁ ἁἀἁ ἁἀἁ ἁἀἁ ἁἀἁἁἁ — ἁἁἁ ἁἀἁἁ ἁἀἁ

[P2, 6]

Ἰἶἱἱ ἁἀἁἁ ἁἀἁἁἁἁ ἁἁἁἁ

[P3, 7]

Ἰἶἱἱ ἁἀἁἁ ἁἀἁἁἁ ἁἀἁἁ — ἁἁἁ — ὀἀἁἁἁἁ

[P3, 8]

ἁἁἁἁ ἁἁἁἁ ἁἁἁ ἁἀἁἁ

[P3, 9]

ἁἁ ἁἁἁἁ ὀ ἁἁ ἁἁἀἁἁἁ

[P3, 10]

ἁἁ ἁἁἁ ἁἁἁἁ ἁἁἁ ἁ ἁἁ

[P3, 11]

ὀἀἁἁἁ ἁἀἁἁ ὀἀἁἁἁ ἁἁ ἁἁἁἁἁ

[P3, 12]

ἁἁἁἁ ἁἀἁἁἁ

Folio 17, Verso

[P1, 1] ᐃᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐃᐅᐅ ᐅᐃᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅ
[P1, 2] ᐅᐅᐅᐅ ᐃᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐃᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐃᐅ
[P1, 3] ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐃᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ
[P1, 4] ᐃᐅᐅᐅ ᐃᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐃᐅᐅᐅ
[P1, 5] ᐅᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅ ᐃᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅᐅ
[P1, 6] ᐅᐅᐅ ᐅ ᐅᐃᐅᐅ ᐅ ᐅᐃᐅᐅ ᐅ
[P1, 7] ᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐃᐅᐅ ᐅᐅ ᐅ ᐅ ᐅᐅᐅ
[P1, 8] ᐅᐅᐅᐅ ᐃᐅᐅ ᐅ ᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅ
[P1, 9] ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅ ᐃᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅ
[P1, 10] ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐃᐅ ᐅᐃᐅ ᐅᐃᐅᐅᐅ
[P1, 11] ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐃᐅ ᐅᐃᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅ
[P1, 12] ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅ
[P1, 13] ᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ
[P1, 14] ᐅᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅᐅ
[P1, 15] ᐅᐅ ᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ
[P1, 16] ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ
[P1, 17] ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅ
[P1, 18] ᐅᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ
[P1, 19] ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ ᐅ ᐅ ᐅᐅᐅ
[P1, 20] ᐅᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ
[P1, 21] ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ
[P1, 22] ᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ
[P1, 23] ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ
ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅᐅ

Folio 18, Recto

[P1, 1]

အံ့သရ်သရ်သရ် သာသနာတော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် — ဝတ်တော် သာသနာ

[P1, 2]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ — ဝတ်တော် သာသနာ

[P1, 3]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ — ဝတ်တော် သာသနာ

[P1, 4]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 5]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 6]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 7]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ — သာသနာ

[P2, 8]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ — သာသနာ

[P2, 9]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 10]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 11]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 12]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 13]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[T1, 14]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

Folio 18, Verso

[P1, 1]

ᎹᎸᎸ ᎠᎠᎠ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ

[P1, 2]

ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ

[P1, 3]

ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ

[P1, 4]

ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ

[P1, 5]

ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ

[P1, 6]

ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ

[P1, 7]

ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ

[P1, 8]

ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ

[P1, 9]

ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ

[P1, 10]

ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ

Folio 19, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

ဝဲဗဟိုဝဲ ဗဟို နီဗဟို ဗဟို ဗဟို ဗဟို

[P1, 4]

†o†o†o†o†o †o†o†o†o†o †o†o†o†o†o †o†o†o†o†o

[P1, 5]

ଠିକ୍‌ରୁ, ଠିକ୍‌ରୁ, ଠିକ୍‌ରୁ ଶାନ୍ତି ?

[P1, 6]

၄ ဇွန် ၁၉၄၈ ခုနှစ် ဝါဆိုလဆန်း ၁ ရက်

[P1, 7]

தொழிலாளர் மீது சர்க்கார் துறை தாக்குதல்

[P1, 8]

०२ ८०२ ४११७ ४१४ ८०२ ४०२४ ८८७

[P1, 9]

†ဝါဏ်တဝဲ ၈၅ ၈၀၃ ၅ ဝါဏ်တဝဲ ၈၅ ၈၀၃ ၅

[P1, 10]

8a110 ଫିଟର ମଞ୍ଚ ଗ୍ରୀଟର ମଞ୍ଚସ୍ତ

[P1, 11]

[illegible]

[P1, 12]

ગાંધીજીના જન્મ ૧૫૦ વર્ષ સમારોહ

[P1, 13]

ଠେଙ୍ଗିଠେଙ୍ଗି ଗାଁଠେଙ୍ଗି

Folio 19, Verso

[P1, 1]
 𐌱𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌱𐌴 𐌴𐌹𐌳
[P1, 2]
 𐌱𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌱𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌱𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌱𐌴𐌹𐌳𐌰
[P1, 3]
 𐌱𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌱𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌱𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌱𐌴𐌹𐌳𐌰
[P1, 4]
 𐌱𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌱𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌱𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌱𐌴𐌹𐌳𐌰
[P1, 5]
 𐌱𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌱𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌱𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌱𐌴𐌹𐌳𐌰
[P1, 6]
 𐌱𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌱𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌱𐌴𐌹𐌳𐌰
[P1, 7]
 𐌱𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌱𐌴𐌹𐌳𐌰

[P2, 8]
 𐌱𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌱𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌱𐌴𐌹𐌳𐌰
[P2, 9]
 𐌱𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌱𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌱𐌴𐌹𐌳𐌰
[P2, 10]
 𐌱𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌱𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌱𐌴𐌹𐌳𐌰
[P2, 11]
 𐌱𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌱𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌱𐌴𐌹𐌳𐌰
[P2, 12]
 𐌱𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌱𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌱𐌴𐌹𐌳𐌰
[P2, 13]
 𐌱𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌱𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌱𐌴𐌹𐌳𐌰
[T1, 14]
 𐌱𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌱𐌴𐌹𐌳𐌰

Folio 20, Recto

[P1, 1]

၍ဒဏ္ဍေဝေ ပေတိ၌ နေဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ

[P1, 2]

ဓဉ္စဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ ပေတိ၌ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ

[P1, 3]

နှစ်ဓဉ္စ ပေ ပေတိ၌ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ

[P1, 4]

ဓဉ္စဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ

[P2, 5]

နှစ်ဓဉ္စ ပေတိ၌ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ

[P2, 6]

ဓဉ္စဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ

[P2, 7]

ဓဉ္စဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ ပေတိ၌ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ

[P2, 8]

ဓဉ္စဉ္စ ပေတိ၌ နှစ်ဓဉ္စ

[P3, 9]

နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ

[P3, 10]

ဓဉ္စဉ္စ ပေတိ၌ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ

[P3, 11]

ဓဉ္စဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ

[P3, 12]

ဓဉ္စဉ္စ ပေတိ၌ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ

[P3, 13]

ဓဉ္စဉ္စ ပေတိ၌ နှစ်ဓဉ္စ

Folio 20, Verso

[P1, 1]

Ἰαὺν ἀρ ὀφιοῦ ἔρ ἰοῖοσσερ ὀφῖτῳ ἰοῖῳ ἄορδῳ ὀῖῳ ἄῖῳ

[P1, 2]

Ἐοῖ ἡῖοῖ ἄορ ἄορ ἄοῖ ἄοῖ ὀφῖτῳ ὀφῖτῳ ἄορ ἄοῖ ὀφῖτῳ ὀφῖτῳ

[P1, 3]

ὀφῖτῳ ἔο ἰῖτῳ ἔο ἄοῖ ἰοῖῳ ἄο ἰῖτῳ ἄο ἰῖτῳ ἄο ἰῖτῳ

[P1, 4]

ἔο ὀρ ἄοῖ ἔο ἄοῖ

[P2, 5]

ἰῖτῳ ἰῖτῳ ὀφῖτῳ ἔο ἔο ἰῖτῳ ὀφῖτῳ ὀφῖτῳ ἄο

[P2, 6]

ἄοῖ ἄοῖ ὀφῖτῳ ἄο ἄοῖ ἔο ἄο ἄο ἄο ἄο

[P2, 7]

ἔο ἄο ἄο ἄο ἄο ἄο ἄο — ἄο

[P2, 8]

ἔο ἄο ἄο ἔο ἄο ἄο ἄο ἄο

[P2, 9]

ἡῖτῳ ἰῖτῳ ἄο ἄο ἄο ἔο ἰῖῳ ἄο ἄο

[P2, 10]

ἔο ἄο ἄο ἄο ἄο ἄο ἄο ἄο

[P2, 11]

ὀφῖτῳ ἄο ἄο ἄο ἄο ἄο

Folio 21, Recto

[P1, 1]

ቅጥመን ወርሃዊና ወቅጥጥና ምቅጥጥ ተቀቅጥጥና ወቅጥጥ ጥላ

[P1, 2]

ጋላላላ ጥቅጥና ወቅጥ ጋላላላላ ተቀቅጥጥና ወቅጥጥ ጋላላላ ጥቅጥና ጋላላላ

[P1, 3]

ተቀቅጥጥ ጋላላላ ወቅጥ ጥቅጥና ጥቅጥና ወቅጥና ጋላላላ

[P2, 4]

ቅጥመንጥጥ ጋላላላ ጥቅጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና

[P2, 5]

ጋላላላ ጋላላላ ጥቅጥና ተቀቅጥጥና ወቅጥጥና ጥቅጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና

[P2, 6]

ጋላላላ ጋላላላ ጥቅጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና

[P2, 7]

ጋላላላ ጥቅጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና

[P3, 8]

ቅጥመንጥጥ ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና

[P3, 9]

ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና

[P3, 10]

ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና

[P3, 11]

ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና

[P3, 12]

ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና

Folio 21, Verso

[P1, 1]

ἡγοῦσθ' ὅτι ἡμεῖς ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 2]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 3]

ἡμεῖς ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 4]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 5]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 6]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 7]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 8]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

Folio 22, Recto

[P1, 1]

နီဝ် ဝုဇ်ဝု နီဇ်ဝု ဇ်ဝု နီဇ်ဝု ဝီဇ် ဝီဇ်ဝု နီဇ်ဝု ဝီဇ်ဝု ဇ် ဝီဇ်ဝု

[P1, 2]

ဝု ဝီဇ်ဝု ဇ်ဝု ဝီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု ဝီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု

[P1, 3]

နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု ဝီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု

[P2, 4]

နီဇ်ဝု ဝီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု

[P2, 5]

ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု

[P2, 6]

ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု

[P3, 7]

နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု

[P3, 8]

နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု

[P3, 9]

နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု

[P4, 10]

နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု

[P4, 11]

နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု

[P4, 12]

နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု

[P4, 13]

နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု

Folio 22, Verso

[P1, 1]

Ἰῶζαῖνον ὀψιτάρι ὀψι ἡμεῖς ὀψιθῶ — ὁρὴ δὲ ἡμεῖς

[P1, 2]

θαῖνον ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς — ὁρὴ δὲ ἡμεῖς

[P1, 3]

ἡμεῖς ἡμεῖς ὀψι ἡμεῖς ὀψι ἡμεῖς — ὀψι ἡμεῖς ὀψι

[P1, 4]

ὀψι ἡμεῖς ὀψι ἡμεῖς — ὀψι — ὀψι ἡμεῖς ὀψι

[P1, 5]

ὁρὴ ἡμεῖς ὀψι

[P2, 6]

Ἰῶζαῖνον ὀψι ἡμεῖς ὀψι

[P2, 7]

ὀψι ὀψι ὀψι ὀψι ὀψι

[P2, 8]

ἡμεῖς ὀψι ὀψι ὀψι ὀψι ὀψι

[P2, 9]

ὀψι ὀψι ὀψι ὀψι ὀψι ὀψι ὀψι ὀψι

[P2, 10]

ἡμεῖς ὀψι ὀψι — ὀψι ὀψι

[P2, 11]

ὀψι ὀψι ὀψι

[P2, 12]

ὀψι ὀψι ὀψι ὀψι

[P2, 13]

ὀψι ὀψι ὀψι ὀψι ὀψι

[P2, 14]

ἡμεῖς ὀψι ὀψι ὀψι ὀψι

[P2, 15]

ὀψι ὀψι ὀψι ὀψι ὀψι

[T1, 16]

ὀψι ὀψι ὀψι ὀψι

Folio 23, Recto

[P1, 1]

Ἰσοκράτους τῶν ἰσοκράτους ὀφείλει ἵνα ἴσῃ ὅτι ἡ ἰσοκράτους ὀφείλει ἵνα ἴσῃ ὅτι ἡ ἰσοκράτους ὀφείλει ἵνα ἴσῃ

[P1, 2]

ἵνα ἴσῃ ὅτι ἡ ἰσοκράτους ὀφείλει ἵνα ἴσῃ ὅτι ἡ ἰσοκράτους ὀφείλει ἵνα ἴσῃ

[P1, 3]

ἵνα ἴσῃ ὅτι ἡ ἰσοκράτους ὀφείλει ἵνα ἴσῃ ὅτι ἡ ἰσοκράτους ὀφείλει ἵνα ἴσῃ

[P2, 4]

ἵνα ἴσῃ ὅτι ἡ ἰσοκράτους ὀφείλει ἵνα ἴσῃ ὅτι ἡ ἰσοκράτους ὀφείλει ἵνα ἴσῃ

[P2, 5]

ἵνα ἴσῃ ὅτι ἡ ἰσοκράτους ὀφείλει ἵνα ἴσῃ ὅτι ἡ ἰσοκράτους ὀφείλει ἵνα ἴσῃ

[P3, 6]

ἵνα ἴσῃ ὅτι ἡ ἰσοκράτους ὀφείλει ἵνα ἴσῃ ὅτι ἡ ἰσοκράτους ὀφείλει ἵνα ἴσῃ

[P3, 7]

ἵνα ἴσῃ ὅτι ἡ ἰσοκράτους ὀφείλει ἵνα ἴσῃ ὅτι ἡ ἰσοκράτους ὀφείλει ἵνα ἴσῃ

[P3, 8]

ἵνα ἴσῃ ὅτι ἡ ἰσοκράτους ὀφείλει ἵνα ἴσῃ ὅτι ἡ ἰσοκράτους ὀφείλει ἵνα ἴσῃ

[P3, 9]

ἵνα ἴσῃ ὅτι ἡ ἰσοκράτους ὀφείλει ἵνα ἴσῃ ὅτι ἡ ἰσοκράτους ὀφείλει ἵνα ἴσῃ

[P3, 10]

ἵνα ἴσῃ ὅτι ἡ ἰσοκράτους ὀφείλει ἵνα ἴσῃ ὅτι ἡ ἰσοκράτους ὀφείλει ἵνα ἴσῃ

[P3, 11]

ἵνα ἴσῃ ὅτι ἡ ἰσοκράτους ὀφείλει ἵνα ἴσῃ ὅτι ἡ ἰσοκράτους ὀφείλει ἵνα ἴσῃ

Folio 23, Verso

[P1, 1]

¹08a12oz o8a11x9 c0a7d9 o^{ff}o o^{ff}o o^x cc^{ff}c f^{off}oa? z

[P1, 2]

†¹†²†³†⁴†⁵†⁶†⁷†⁸†⁹†¹⁰†¹¹†¹²†¹³†¹⁴†¹⁵†¹⁶†¹⁷†¹⁸†¹⁹†²⁰†²¹†²²†²³†²⁴†²⁵†²⁶†²⁷†²⁸†²⁹†³⁰†³¹†³²†³³†³⁴†³⁵†³⁶†³⁷†³⁸†³⁹†⁴⁰†⁴¹†⁴²†⁴³†⁴⁴†⁴⁵†⁴⁶†⁴⁷†⁴⁸†⁴⁹†⁵⁰†⁵¹†⁵²†⁵³†⁵⁴†⁵⁵†⁵⁶†⁵⁷†⁵⁸†⁵⁹†⁶⁰†⁶¹†⁶²†⁶³†⁶⁴†⁶⁵†⁶⁶†⁶⁷†⁶⁸†⁶⁹†⁷⁰†⁷¹†⁷²†⁷³†⁷⁴†⁷⁵†⁷⁶†⁷⁷†⁷⁸†⁷⁹†⁸⁰†⁸¹†⁸²†⁸³†⁸⁴†⁸⁵†⁸⁶†⁸⁷†⁸⁸†⁸⁹†⁹⁰†⁹¹†⁹²†⁹³†⁹⁴†⁹⁵†⁹⁶†⁹⁷†⁹⁸†⁹⁹†¹⁰⁰†¹⁰¹†¹⁰²†¹⁰³†¹⁰⁴†¹⁰⁵†¹⁰⁶†¹⁰⁷†¹⁰⁸†¹⁰⁹†¹¹⁰†¹¹¹†¹¹²†¹¹³†¹¹⁴†¹¹⁵†¹¹⁶†¹¹⁷†¹¹⁸†¹¹⁹†¹²⁰†¹²¹†¹²²†¹²³†¹²⁴†¹²⁵†¹²⁶†¹²⁷†¹²⁸†¹²⁹†¹³⁰†¹³¹†¹³²†¹³³†¹³⁴†¹³⁵†¹³⁶†¹³⁷†¹³⁸†¹³⁹†¹⁴⁰†¹⁴¹†¹⁴²†¹⁴³†¹⁴⁴†¹⁴⁵†¹⁴⁶†¹⁴⁷†¹⁴⁸†¹⁴⁹†¹⁵⁰†¹⁵¹†¹⁵²†¹⁵³†¹⁵⁴†¹⁵⁵†¹⁵⁶†¹⁵⁷†¹⁵⁸†¹⁵⁹†¹⁶⁰†¹⁶¹†¹⁶²†¹⁶³†¹⁶⁴†¹⁶⁵†¹⁶⁶†¹⁶⁷†¹⁶⁸†¹⁶⁹†¹⁷⁰†¹⁷¹†¹⁷²†¹⁷³†¹⁷⁴†¹⁷⁵†¹⁷⁶†¹⁷⁷†¹⁷⁸†¹⁷⁹†¹⁸⁰†¹⁸¹†¹⁸²†¹⁸³†¹⁸⁴†¹⁸⁵†¹⁸⁶†¹⁸⁷†¹⁸⁸†¹⁸⁹†¹⁹⁰†¹⁹¹†¹⁹²†¹⁹³†¹⁹⁴†¹⁹⁵†¹⁹⁶†¹⁹⁷†¹⁹⁸†¹⁹⁹†²⁰⁰†²⁰¹†²⁰²†²⁰³†²⁰⁴†²⁰⁵†²⁰⁶†²⁰⁷†²⁰⁸†²⁰⁹†²¹⁰†²¹¹†²¹²†²¹³†²¹⁴†²¹⁵†²¹⁶†²¹⁷†²¹⁸†²¹⁹†²²⁰†²²¹†²²²†²²³†²²⁴†²²⁵†²²⁶†²²⁷†²²⁸†²²⁹†²³⁰†²³¹†²³²†²³³†²³⁴†²³⁵†²³⁶†²³⁷†²³⁸†²³⁹†²⁴⁰†²⁴¹†²⁴²†²⁴³†²⁴⁴†²⁴⁵†²⁴⁶†²⁴⁷†²⁴⁸†²⁴⁹†²⁵⁰†²⁵¹†²⁵²†²⁵³†²⁵⁴†²⁵⁵†²⁵⁶†²⁵⁷†²⁵⁸†²⁵⁹†²⁶⁰†²⁶¹†²⁶²†²⁶³†²⁶⁴†²⁶⁵†²⁶⁶†²⁶⁷†²⁶⁸†²⁶⁹†²⁷⁰†²⁷¹†²⁷²†²⁷³†²⁷⁴†²⁷⁵†²⁷⁶†²⁷⁷†²⁷⁸†²⁷⁹†²⁸⁰†²⁸¹†²⁸²†²⁸³†²⁸⁴†²⁸⁵†²⁸⁶†²⁸⁷†²⁸⁸†²⁸⁹†²⁹⁰†²⁹¹†²⁹²†²⁹³†²⁹⁴†²⁹⁵†²⁹⁶†²⁹⁷†²⁹⁸†²⁹⁹†³⁰⁰†³⁰¹†³⁰²†³⁰³†³⁰⁴†³⁰⁵†³⁰⁶†³⁰⁷†³⁰⁸†³⁰⁹†³¹⁰†³¹¹†³¹²†³¹³†³¹⁴†³¹⁵†³¹⁶†³¹⁷†³¹⁸†³¹⁹†³²⁰†³²¹†³²²†³²³†³²⁴†³²⁵†³²⁶†³²⁷†³²⁸†³²⁹†³³⁰†³³¹†³³²†³³³†³³⁴†³³⁵†³³⁶†³³⁷†³³⁸†³³⁹†³⁴⁰†³⁴¹†³⁴²†³⁴³†³⁴⁴†³⁴⁵†³⁴⁶†³⁴⁷†³⁴⁸†³⁴⁹†³⁵⁰†³⁵¹†³⁵²†³⁵³†³⁵⁴†³⁵⁵†³⁵⁶†³⁵⁷†³⁵⁸†³⁵⁹†³⁶⁰†³⁶¹†³⁶²†³⁶³†³⁶⁴†³⁶⁵†³⁶⁶†³⁶⁷†³⁶⁸†³⁶⁹†³⁷⁰†³⁷¹†³⁷²†³⁷³†³⁷⁴†³⁷⁵†³⁷⁶†³⁷⁷†³⁷⁸†³⁷⁹†³⁸⁰†³⁸¹†³⁸²†³⁸³†³⁸⁴†³⁸⁵†³⁸⁶†³⁸⁷†³⁸⁸†³⁸⁹†³⁹⁰†³⁹¹†³⁹²†³⁹³†³⁹⁴†³⁹⁵†³⁹⁶†³⁹⁷†³⁹⁸†³⁹⁹†⁴⁰⁰†⁴⁰¹†⁴⁰²†⁴⁰³†⁴⁰⁴†⁴⁰⁵†⁴⁰⁶†⁴⁰⁷†⁴⁰⁸†⁴⁰⁹†⁴¹⁰†⁴¹¹†⁴¹²†⁴¹³†⁴¹⁴†⁴¹⁵†⁴¹⁶†⁴¹⁷†⁴¹⁸†⁴¹⁹†⁴²⁰†<

[P1, 3]

၎င်းတို့သည် ဝါသနာပါသော အရာများကို လေ့လာဆည်းပူးကြရန် အခွင့်အလမ်းများကို ဖန်တီးပေးပါမည်။

[P1, 4]

ආයුර්වේදයේ උපකරණ — ආයුර්වේදයේ උපකරණ

[P1, 5]

80% 70% 60% 50% 40% 30% 20% 10% 0%

[P2, 6]

¶¶¶¶¶ ¶¶¶¶¶ ¶¶¶¶¶ ¶¶¶¶¶ — ¶¶¶¶¶ ¶¶¶¶¶

[P2, 7]

ਭਾਰਤੀ ਸੇਨਾ ਦੇ ਫੌਜੀ ਆਗੂਆਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਭਾਰਤੀ ਸੇਨਾ ਨੇ ਆਪਣੇ ਆਪਣੇ ਖੇਤਰਾਂ ਵਿੱਚ ਫੌਜੀ ਆਪਰੇਸ਼ਨਾਂ ਕਰ ਰਹੀਆਂ ਹਨ।

[P2, 8]

†ମାଲିକ ଶାଲି ଲମ୍ବର ଲମ୍ବ ଓ ଶାଞ୍ଜ — ଧର ଓହ୍ଲ ଶାଞ୍ଜ

[P2, 9]

ଠାଁଟୁ, ଡାଢ଼ ଡାଢ଼ ଓଢ଼ାଢ଼ ଅଢ଼ ଓଢ଼ — ଠାଁଠାଁ ଓ ଧଳା ଓ

[P2, 10]

802 29 1209 209 4109 — 0109 090112

[P2, 11

9 011111 8020111 07072 0111 — 07 1111 072

[P2, 12]

၀၄၁၂၀၇ ၀၇၀၇၀ ၀၀၀၇၇

Folio 24, Recto

[P1, 1] ምንግ ሙሉ ምሽት ሕይወት ይላክ ስን
[P1, 2] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 3] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 4] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 5] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 6] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 7] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 8] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 9] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 10] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 11] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 12] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 13] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 14] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 15] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 16] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 17] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 18] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 19] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[T1, 20] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት

Folio 24, Verso

[P1, 1]

၍တဝံသာ တဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍ င်းဝံ တဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍ ဝဏ်ဇဉ်းဝါဝံ ဝါဝံ၍

[P1, 2]

ဝံသာဝံ ဝါဝံ၍ င်းဝံ တဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍

[P1, 3]

ဝဏ်ဇဉ်း ဝဏ်ဇဉ်း ဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍ တဝဏ်ဇဉ်း

[P1, 4]

ဝံသာ င်း ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍ ဝံသာ ဝံသာ

[P1, 5]

ဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍ ဝံသာ

[P2, 6]

၍တဝံသာ တဝဏ်ဇဉ်း

[P2, 7]

ဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍ ဝံသာ

[P2, 8]

၍တဝံသာ တဝဏ်ဇဉ်း င်းဝံ

[P2, 9]

ဝဏ်ဇဉ်း တဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍

[P2, 10]

ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍ တဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍

[P2, 11]

ဝံသာ တဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍

[P2, 12]

၍တဝံသာ တဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍

[P2, 13]

ဝဏ်ဇဉ်း တဝဏ်ဇဉ်း တဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍

[P2, 14]

ဝံသာ တဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍

[P2, 15]

ဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍ ဝံသာ

[P2, 16]

ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍

Folio 25, Recto

[P1, 1]

Ἰασηδῶς ὁδῶς θάλλῃ ἑλῶς θάλλῃ ὁδῶς ἑλῶς ὁδῶς

[P1, 2]

οἶον ἄνδρ' ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς

[P1, 3]

ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς

[P1, 4]

ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς

[P1, 5]

ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς

[P1, 6]

οἶον ἑλῶς

[T1, 7]

θάλλῃ ἑλῶς ἑλῶς

Folio 25, Verso

[P1, 1]

Ἰωκεαῖν ἡλῖγ δὲ θάλλῃ ἡνῖπτερος οἷπτερος ἡνῖπτορ ὁοῖ

[P1, 2]

θῆτορ κῖτορ ἄτορ θάλλῃ ὁ οἷπτερος θάλλῃ κῖτερος θάλλῃ

[P1, 3]

οἷπτο ἡπτορ ἄτορ θάλλῃ δὲκῖτορ θάλλῃ θῆτερος θάλλῃ

[P1, 4]

ἡνῖπτερος ἡνῖπτο δὲτορ θάλλῃ κῖτερος κῖτορ θάλλῃ ἄπτερος

[P1, 5]

θὰ ἄπτερος θῆτορ θῆτερος ἡπτερος θορ ἄτο θάλλῃ θάλλῃ

[P1, 6]

ἡνῖπτο ὁ ὀπτερος ἡνῖπτερος — ἄτο* ἄπτερος ὁοῖ ὁ

[P1, 7]

οἷπτο ἄπτερος θάλλῃ θάλλῃ δὲκῖτερος — οἷπτερος

Folio 26, Recto

[P1, 1]

†အဲလ်ဝ်း ဝဲသဲး †ဝဲ — ဝဲ†အဲဝဲ †ဝဲ†အဲဝဲ †ဝဲ†အဲဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ†ဝဲ†အဲဝဲ

[P1, 2]

ဝဲ†အဲဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ†အဲဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ†အဲဝဲ †ဝဲ

[P1, 3]

ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ†အဲဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ

[P1, 4]

†ဝဲ†အဲဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ†အဲဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ

[P1, 5]

†ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ

[P1, 6]

†ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ

[P2, 7]

†ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ

[P2, 8]

†ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ

[P2, 9]

†ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ

[P2, 10]

†ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ

Folio 26, Verso

[P1, 1]

የሥራው ስራው ስራው የሥራው ስራው የሥራው ስራው የሥራው ስራው

[P1, 2]

የሥራው ስራው ስራው የሥራው ስራው የሥራው ስራው የሥራው ስራው

[P1, 3]

የሥራው ስራው ስራው የሥራው ስራው የሥራው ስራው የሥራው ስራው

[P1, 4]

የሥራው ስራው ስራው የሥራው ስራው የሥራው ስራው የሥራው ስራው

[P1, 5]

የሥራው ስራው ስራው የሥራው ስራው የሥራው ስራው የሥራው ስራው

[P1, 6]

የሥራው ስራው ስራው የሥራው ስራው የሥራው ስራው የሥራው ስራው

[P1, 7]

የሥራው ስራው ስራው የሥራው ስራው የሥራው ስራው የሥራው ስራው

[P1, 8]

የሥራው ስራው ስራው የሥራው ስራው የሥራው ስራው የሥራው ስራው

[P1, 9]

የሥራው ስራው ስራው የሥራው ስራው የሥራው ስራው የሥራው ስራው

Folio 27, Recto

[P1, 1]

წიგნი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P1, 2]

მეცხე ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P1, 3]

ძეგლი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P1, 4]

წიგლი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P1, 5]

მეცხე ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P1, 6]

ძეგლი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 7]

წიგლი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 8]

მეცხე ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 9]

ძეგლი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 10]

წიგლი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 11]

მეცხე ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 12]

ძეგლი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[T1, 13]

მეცხე ძეგლი

Folio 27, Verso

[P1, 1]

၂ဝတဝ်၂ ဘဝ်၂ ဘဝ င်ဝ ဝဲဝဲဝ င်ဝဲ ဂ်၂ဘဝ် ဝ်၂ဘဝ်၂ ဂ်ဘဝ်ဘဝ်

[P1, 2]

ဝဲဘဝ ဘ၂ာ ဝ်၂ဘဝ င်ဝ င်ဝ ဝဲဘဝ ဝဲဘဝ ဂ်ဘဝ ဘဝ ဝဲဘဝ ဝဲဘဝ

[P1, 3]

ဂ်ဘဝ ဂ်ဘဝ ဝဲဘဝဝ်ဘဝ ဝဲဘဝ ဝဲဘဝ ဘဝဝဲဘဝ င်ဘဝဝဲဘဝ င်ဘဝ

[P1, 4]

ဝ်၂ဘဝ ဘဝ ဂ်ဘဝဝဲ ဘဝ ဘဝ ဂ်ဘဝ — ဝ ဝ်ဘဝ ဝဲဘဝဝဲဘဝ

[P1, 5]

၂ဝ်၂ င်ဘဝဝဲ ဝဲဘဝဝဲ င်ဘဝ — ဘဝ်ဘဝ င်ဘဝဝဲ

[P1, 6]

ဝဲဘဝ ဂ်ဘဝဝဲ ဝ်ဘဝဝဲ — ဝဲဘဝဝဲ — ဝဲဘဝဝဲ

[P1, 7]

င်ဘဝ င်ဘဝ ဂ်ဘဝ င်ဘဝ — ဝဲဘဝ — ဘဝဝဲဘဝ — ဝ်ဘဝ

[P1, 8]

ဝ်ဘဝဝဲ ဝ်ဘဝ ဂ်ဘဝ

Folio 28, Recto

[P1, 1]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ ပဏ္ဍိတော ဝိဇ္ဇာသော သာသနာ — ဝိဇ္ဇာသော ဗုဒ္ဓဘုရား

[P1, 2]

ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော သော — သောသော သောသော သော

[P1, 3]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ ပဏ္ဍိတော ဝိဇ္ဇာသော သာသနာ — ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော

[P1, 4]

ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော သော — သောသော သောသော သော

[P1, 5]

ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော သော ဝိဇ္ဇာသော သောသော သောသော သောသော သော

[P1, 6]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ ပဏ္ဍိတော ဝိဇ္ဇာသော သာသနာ — ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော

[P1, 7]

ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော သော — သောသော သောသော သော

[P1, 8]

ဝိဇ္ဇာသော သောသော သောသော သောသော သောသော သောသော သောသော သော

[P1, 9]

ဝိဇ္ဇာသော သောသော သောသော သောသော သောသော သောသော သောသော သော

Folio 28, Verso

[P1, 1]

ዘኸወጥ ተወሰነው ሲሆን ዘኸወሰነው ሲሆን ተወሰነው ይዞ ሲሆን

[P1, 2]

ዘኸወሰነው ተወሰነው ሲሆን ይዞ ተወሰነው ሲሆን ዘኸወሰነው ተወሰነው ሲሆን ይዞ

[P1, 3]

ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን

[P2, 4]

ዘኸወሰነው ሲሆን ሲሆን ይዞ ተወሰነው ሲሆን ይዞ ተወሰነው ሲሆን

[P2, 5]

ዘኸወሰነው ሲሆን ይዞ ሲሆን ይዞ ሲሆን ይዞ ሲሆን ይዞ ሲሆን

[T1, 6]

ይዞ ሲሆን

[P3, 7]

ዘኸወሰነው ይዞ ሲሆን ይዞ ሲሆን — ይዞ — ይዞ ሲሆን ይዞ ይዞ

[P3, 8]

ይዞ ሲሆን ይዞ ሲሆን ይዞ ሲሆን — ይዞ — ይዞ — ይዞ ሲሆን

[P3, 9]

ይዞ ሲሆን ይዞ ይዞ ይዞ

Folio 29, Recto

[P1, 1]

နဝဿၢ် ငွေ ခၢၣ် ခၢၣ် ဝီၣ် ခၢၣ် နဝီၣ် နဝီၣ် ခၢၣ်

[P1, 2]

ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ်

[P1, 3]

နဝီၣ် နဝီၣ် နဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် — ခၢၣ် ခၢၣ်

[P1, 4]

ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ်

[P2, 5]

နဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် — ခၢၣ် ခၢၣ်

[P2, 6]

ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် — ခၢၣ် ခၢၣ်

[P2, 7]

နဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် — ခၢၣ် ခၢၣ်

[P2, 8]

ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် — ခၢၣ် ခၢၣ်

[P2, 9]

နဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ်

Folio 29, Verso

[P1, 1]

ἵπῳ ἂν ἴσῃ ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν

[P1, 2]

ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν

[P1, 3]

ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν

[P1, 4]

ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν

[P2, 5]

ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν

[P2, 6]

ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν

[P2, 7]

ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν

[P2, 8]

ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν

[P2, 9]

ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν

[P3, 10]

ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν

[P3, 11]

ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν

[P3, 12]

ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν

Folio 30, Recto

[P1, 1]

၀။ ကလေးတို့၏ အသံအရာများကို နားထောင်ပြီးနောက် အသံအရာများကို ပြောဆိုနိုင်ရန် လေ့ကျင့်ပေးပါ။

[P1, 2]

၎င်းတို့သည် နေပြည်တော်၊ ရန်ကုန်နှင့် မန္တလေးတို့တွင် အစီရင်ခံစာများ ပြောကြားခဲ့ပါသည်။

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

[illegible]

[P1, 5]

ಪೂರ್ಣ ಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಕಲಿಕೆಗೆ ಶೀಘ್ರವಾಗಿ ಸಿದ್ಧರಾಗಿರುತ್ತಾರೆ

[P1, 6]

880208 ୫୦ ୩୦୨ ୩୦ ୨୦ ୨୩୧୧୮୦ ୫୦୨ ୩୮୮୮୦୨ ୫୦

[P1, 7]

१०२ त्ता११०२०२०२

[P2, 8]

ଠାଁଆଁ ଓ ଶୁଭକାରୀ ଶୁଭକାରୀ ଶୁଭକାରୀ — ଶୁଭକାରୀ ଶୁଭକାରୀ

[P2, 9]

8ଟଙ୍କ 40ପାଏ ମୋଟ ମିଳାଇବି ଅର୍ଥାତ୍ 84ଟଙ୍କ — ଅନ୍ଧ ଅର୍ଥ

[P2, 10]

ଅଞ୍ଜନାବଳୀ ଶତରଞ୍ଜି ଅଞ୍ଜନାବଳୀ ଶତରଞ୍ଜି — ଅଞ୍ଜନାବଳୀ ଶତରଞ୍ଜି

[P2, 11]

†¹¹အဝတ် အလတ် အရှည် အလတ် အရှည် ဘောင်းဘီ — ဂရုတ် — ဘတ် ချောင်း

[P2, 12]

8෧෧෧ ෧෦෧෧ ෧෦෧෧ 8෧෧෧ ෧෦෦෧෧෧ 8෧෦ — ෧෦෦ — 9෧8෧෧

[P2, 13]

ଅଠଶା଼ି଼ ଅ଼ି଼ଅ଼ି଼ ଅ଼ି଼ ଅ଼ି଼ ନି଼ଅ଼ି଼

Folio 30, Verso

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

²¹ ၂၀၁၆ ခုနှစ်တွင် အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးချုပ်၏ တာဝန်များကို ထိန်းသိမ်းဆောင်ရွက်ခဲ့သည်။

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

[illegible]

[P1, 5]

8a\0 2009 2008 2007 2006

[P1, 6]

†⁷¹ 1000 2000 3000 4000

[P1, 7]

[illegible]

[P1, 8]

၀၅၀၂၅ ၁၀၀၀၀၀၀၀ ၁၀၀၀၀၀၀၀ ၁၀၀၀၀၀၀၀

[P1, 9]

[illegible]

[P1, 10]

ငါတို့ ငါတို့အတွက် ဝါဒကို ပေးပါ

[P1, 11]

20% ποίησε 8110 100%

Folio 31, Recto

[P1, 1]

ዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P1, 2]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P1, 3]

ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P1, 4]

ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P1, 5]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ

[P2, 6]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P2, 7]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P2, 8]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P2, 9]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ

[P3, 10]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P3, 11]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P3, 12]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P3, 13]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P3, 14]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P3, 15]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[T1, 16]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ

Folio 31, Verso

[P1, 1]

Ἰὸδαῖν ἐτερεθῶ ὀφειλεθῶ ἰπποφασαο 2 ἀρὰν ὀφειλεθῶ θῆλαρὰν ἀφ᾽

[P1, 2]

ἡπτοῦ οὐφειλεθῶ ὀφειλοῦν τελεθῶ ὀφειλεθῶ ἡφειλεθῶ θάλλῃν τελεθῶ ἡφειλεθῶ

[P1, 3]

ἡφειλο θάλλῃν ἐτερεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ἡφειλεθῶ ὀφειλεθῶ 2αῖν ὀφειλεθῶ οὐφειλεθῶ

[P1, 4]

θάλλῃν ὀφειλεθῶ ἰπποφασαο ὀφειλεθῶ ἀφ᾽ οὐφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

[P1, 5]

ἡφειλοῦν τελεθῶ ἀρὰν ἄλλῃν

[P2, 6]

ἰπποφασαο ἰπποφασαο ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

[P2, 7]

ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

[P2, 8]

ἡφειλο ἄλλῃν ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

[P2, 9]

ἡφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλοῦν ἄλλῃν ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

[P2, 10]

θάλλῃν ὀφειλεθῶ ἀφ᾽ ὀφειλεθῶ ὀφειλοῦν ὀφειλοῦν ὀφειλεθῶ ὀφειλοῦν ὀφειλοῦν ὀφειλοῦν

[P2, 11]

2αῖν ὀφειλοῦν ὀφειλοῦν ὀφειλοῦν ὀφειλοῦν ὀφειλοῦν ὀφειλοῦν ὀφειλοῦν ὀφειλοῦν

Folio 32, Recto

[P1, 1]

Ἰἄκοῦν ἑῷ ἡμέρῃ ἡμέρῃ — ἑῷ ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P1, 2]

οἱ ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ — ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P1, 3]

ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ — ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P1, 4]

ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ — ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P1, 5]

ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P2, 6]

ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P2, 7]

οἱ ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P2, 8]

ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P2, 9]

ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P2, 10]

ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P2, 11]

ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P2, 12]

ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P2, 13]

οἱ ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P2, 14]

ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P2, 15]

ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P2, 16]

οἱ ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P2, 17]

ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P2, 18]

ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P2, 19]

ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ

Folio 32, Verso

[P1, 1]

ἵπποδαιμονος ἵππου ἱππιδαιμονος — ο ἱπποδαιμονος

[P1, 2]

δαιμονος οδαιμονος ἵππου ἵππου ἵππου — δαιμονος ἵππου

[P1, 3]

ἵππου δαιμονος ἵππου δαιμονος δαιμονος — ἵππου ἵππου

[P1, 4]

οδαιμονος ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου — ἵππου δαιμονος

[P1, 5]

ἵππου δαιμονος ἵππου ἵππου ἵππου — ἵππου δαιμονος

[P1, 6]

ἵππου δαιμονος ἵππου δαιμονος

[P2, 7]

ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου — ἵππου ἵππου ἵππου

[P2, 8]

ἵππου δαιμονος δαιμονος ἵππου δαιμονος ἵππου — ἵππου δαιμονος

[P2, 9]

ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου — ἵππου ἵππου

[P2, 10]

ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου — ἵππου ἵππου

[P2, 11]

οδαιμονος ἵππου

Folio 33, Recto

[P1, 1]

የሰላም ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

[P1, 1]

የሰላም ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

[P1, 1]

የሰላም ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

[P1, 1]

የሰላም ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

[P1, 1]

የሰላም ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

[P1, 1]

የሰላም ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

[P1, 1]

የሰላም ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

Folio 33, Verso

[P1, 1]

၍အံ့ အံ့ အံ့၍ — ဂုဏ်၍ ငါး၍ အံ့၍ — အံ့၍ အံ့၍ အံ့၍

[P1, 2]

၍အံ့ အံ့ အံ့ — ဂုဏ် — ဂုဏ် အံ့၍ အံ့၍ — ဂုဏ် အံ့၍ အံ့၍

[P1, 3]

အံ့၍ အံ့၍ အံ့၍ — ဂုဏ် — ငါး၍ အံ့၍ — ဂုဏ် အံ့၍ အံ့၍

[P1, 4]

၍အံ့ အံ့ အံ့ — ဂုဏ် အံ့၍ — ဂုဏ် အံ့၍ — ဂုဏ် အံ့၍ အံ့၍

[P1, 5]

၍အံ့ အံ့ အံ့၍ — ငါး၍ အံ့၍ — ငါး၍ အံ့၍ အံ့၍ — ဂုဏ် အံ့၍ အံ့၍

[P1, 6]

ဂုဏ် အံ့၍ အံ့၍ အံ့၍ — ဂုဏ် အံ့၍ အံ့၍ — ဂုဏ် အံ့၍

[P2, 7]

၍အံ့ အံ့ အံ့၍ အံ့၍ အံ့၍ အံ့၍ အံ့၍ အံ့၍ — ဂုဏ် အံ့၍ — ဂုဏ် အံ့၍ အံ့၍

[P2, 8]

အံ့၍ အံ့၍ အံ့၍ အံ့၍ အံ့၍ အံ့၍ အံ့၍ အံ့၍ — ဂုဏ် အံ့၍ အံ့၍ — ဂုဏ် အံ့၍ အံ့၍

[P2, 9]

အံ့၍ အံ့၍ အံ့၍ အံ့၍ အံ့၍ အံ့၍ အံ့၍ အံ့၍ — ဂုဏ် အံ့၍ — ဂုဏ် အံ့၍ အံ့၍

[P2, 10]

အံ့၍ အံ့၍ အံ့၍ အံ့၍ အံ့၍ အံ့၍ အံ့၍ အံ့၍

[P2, 11]

၍အံ့ အံ့ အံ့၍

Folio 34, Recto

[illegible]

9112 26089 0945 — 0116089 0116089 28410 091169 1129 119

†^{၁၂} နိုင်ငံခြား ဗဟိုဘဏ် ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေ — ၁၁၃ နိုင်ငံခြား ဗဟိုဘဏ် ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေ ၁၁၃

ગ્રામીણ ધાનના પાકના અવધન — ટૂંક સમયમાં

[illegible]

တိုင်းစု အမျိုးမျိုး အသွယ် — အသွယ် — ဂျီနီဇာ အမျိုးမျိုး အသွယ်

↑010809 84෧ ෪89 — 0෭෬9 — 9෦෦෬ ~~෪8~~ — 84෦෦ ෪෬෦9 ෦෦2 ෦෦෭ ෦෪8

[P2, 8]
 ດຳລົງ ທີ່ນີ້ — ອາດ — ດຳລົງ — ດຳລົງ ທີ່ນີ້ ຈະ ອາດ

9|| π 89 f08 — a2 — $\pi\pi^{\dagger}$ — a|| π 9 — 92a12 a12 π 08a2 ||a8

၀၃၄၈၈၄ နှစ်အတွက် ဝါးလျှင် အသက်

1100 080000 080 — 010000 000000

[P3, 12]

†ဝါဏ္ဏဗျူဟာ အဓိကရည်ရွယ်ချက်မှာ — ဗုဒ္ဓ၏ နိဗ္ဗာန်ရောက်ရှိမှုကို အတိအကျ ဖော်ပြရန် ဖြစ်သည်။

ଅବିଧିବଦ୍ଧ ଓ ଅବିଚଳ ଶାସନ — ଗୁରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ ଶାସନ ଲିଖିତ ଗୁରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ ଶାସନ ଓ ଶାସନ ଶାସନ

[illegible]

ଓଡ଼ିଆ ଗାଥା ସଂଗ୍ରହ — ଶତକ ଗାଥା ସଂଗ୍ରହ ଶତକ ଗାଥା ସଂଗ୍ରହ

2a) 2c) 2d) 2e) — 2f) 2g) 2h) 2i) 2j) 2k) 2l) 2m) 2n) 2o) 2p) 2q) 2r) 2s) 2t) 2u) 2v) 2w) 2x) 2y) 2z) 2aa) 2ab) 2ac) 2ad) 2ae) 2af) 2ag) 2ah) 2ai) 2aj) 2ak) 2al) 2am) 2an) 2ao) 2ap) 2aq) 2ar) 2as) 2at) 2au) 2av) 2aw) 2ax) 2ay) 2az) 2ba) 2bb) 2bc) 2bd) 2be) 2bf) 2bg) 2bh) 2bi) 2bj) 2bk) 2bl) 2bm) 2bn) 2bo) 2bp) 2bq) 2br) 2bs) 2bt) 2bu) 2bv) 2bw) 2bx) 2by) 2bz) 2ca) 2cb) 2cc) 2cd) 2ce) 2cf) 2cg) 2ch) 2ci) 2cj) 2ck) 2cl) 2cm) 2cn) 2co) 2cp) 2cq) 2cr) 2cs) 2ct) 2cu) 2cv) 2cw) 2cx) 2cy) 2cz) 2da) 2db) 2dc) 2dd) 2de) 2df) 2dg) 2dh) 2di) 2dj) 2dk) 2dl) 2dm) 2dn) 2do) 2dp) 2dq) 2dr) 2ds) 2dt) 2du) 2dv) 2dw) 2dx) 2dy) 2dz) 2ea) 2eb) 2ec) 2ed) 2ee) 2ef) 2eg) 2eh) 2ei) 2ej) 2ek) 2el) 2em) 2en) 2eo) 2ep) 2eq) 2er) 2es) 2et) 2eu) 2ev) 2ew) 2ex) 2ey) 2ez) 2fa) 2fb) 2fc) 2fd) 2fe) 2ff) 2fg) 2fh) 2fi) 2fj) 2fk) 2fl) 2fm) 2fn) 2fo) 2fp) 2fq) 2fr) 2fs) 2ft) 2fu) 2fv) 2fw) 2fx) 2fy) 2fz) 2ga) 2gb) 2gc) 2gd) 2ge) 2gf) 2gg) 2gh) 2gi) 2gj) 2gk) 2gl) 2gm) 2gn) 2go) 2gp) 2gq) 2gr) 2gs) 2gt) 2gu) 2gv) 2gw) 2gx) 2gy) 2gz) 2ha) 2hb) 2hc) 2hd) 2he) 2hf) 2hg) 2hi) 2hj) 2hk) 2hl) 2hm) 2hn) 2ho) 2hp) 2hq) 2hr) 2hs) 2ht) 2hu) 2hv) 2hw) 2hx) 2hy) 2hz) 2ia) 2ib) 2ic) 2id) 2ie) 2if) 2ig) 2ih) 2ii) 2ij) 2ik) 2il) 2im) 2in) 2io) 2ip) 2iq) 2ir) 2is) 2it) 2iu) 2iv) 2iw) 2ix) 2iy) 2iz) 2ja) 2jb) 2jc) 2jd) 2je) 2jf) 2jg) 2jh) 2ji) 2jj) 2jk) 2jl) 2jm) 2jn) 2jo) 2jp) 2jq) 2jr) 2js) 2jt) 2ju) 2jv) 2jw) 2jx) 2jy) 2jz) 2ka) 2kb) 2kc) 2kd) 2ke) 2kf) 2kg) 2kh) 2ki) 2kj) 2kk) 2kl) 2km) 2kn) 2ko) 2kp) 2kq) 2kr) 2ks) 2kt) 2ku) 2kv) 2kw) 2kx) 2ky) 2kz) 2la) 2lb) 2lc) 2ld) 2le) 2lf) 2lg) 2lh) 2li) 2lj) 2lk) 2ll) 2lm) 2ln) 2lo) 2lp) 2lq) 2lr) 2ls) 2lt) 2lu) 2lv) 2lw) 2lx) 2ly) 2lz) 2ma) 2mb) 2mc) 2md) 2me) 2mf) 2mg) 2mh) 2mi) 2mj) 2mk) 2ml) 2mm) 2mn) 2mo) 2mp) 2mq) 2mr) 2ms) 2mt) 2mu) 2mv) 2mw) 2mx) 2my) 2mz) 2na) 2nb) 2nc) 2nd) 2ne) 2nf) 2ng) 2nh) 2ni) 2nj) 2nk) 2nl) 2nm) 2nn) 2no) 2np) 2nq) 2nr) 2ns) 2nt) 2nu) 2nv) 2nw) 2nx) 2ny) 2nz) 2oa) 2ob) 2oc) 2od) 2oe) 2of) 2og) 2oh) 2oi) 2oj) 2ok) 2ol) 2om) 2on) 2oo) 2op) 2oq) 2or) 2os) 2ot) 2ou) 2ov) 2ow) 2ox) 2oy) 2oz) 2pa) 2pb) 2pc) 2pd) 2pe) 2pf) 2pg) 2ph) 2pi) 2pj) 2pk) 2pl) 2pm) 2pn) 2po) 2pp) 2pq) 2pr) 2ps) 2pt) 2pu) 2pv) 2pw) 2px) 2py) 2pz) 2qa) 2qb) 2qc) 2qd) 2qe) 2qf) 2qg) 2qh) 2qi) 2qj) 2qk) 2ql) 2qm) 2qn) 2qo) 2qp) 2qq) 2qr) 2qs) 2qt) 2qu) 2qv) 2qw) 2qx) 2qy) 2qz) 2ra) 2rb) 2rc) 2rd) 2re) 2rf) 2rg) 2rh) 2ri) 2rj) 2rk) 2rl) 2rm) 2rn) 2ro) 2rp) 2rq) 2rr) 2rs) 2rt) 2ru) 2rv) 2rw) 2rx) 2ry) 2rz) 2sa) 2sb) 2sc) 2sd) 2se) 2sf) 2sg) 2sh) 2si) 2sj) 2sk) 2sl) 2sm) 2sn) 2so) 2sp) 2sq) 2sr) 2ss) 2st) 2su) 2sv) 2sw) 2sx) 2sy) 2sz) 2ta) 2tb) 2tc) 2td) 2te) 2tf) 2tg) 2th) 2ti) 2tj) 2tk) 2tl) 2tm) 2tn) 2to) 2tp) 2tq) 2tr) 2ts) 2tt) 2tu) 2tv) 2tw) 2tx) 2ty) 2tz) 2ua) 2ub) 2uc) 2ud) 2ue) 2uf) 2ug) 2uh) 2ui) 2uj) 2uk) 2ul) 2um) 2un) 2uo) 2up) 2uq) 2ur) 2us) 2ut) 2uu) 2uv) 2uw) 2ux) 2uy) 2uz) 2va) 2vb) 2vc) 2vd) 2ve) 2vf) 2vg) 2vh) 2vi) 2vj) 2vk) 2vl) 2vm) 2vn) 2vo) 2vp) 2vq) 2vr) 2vs) 2vt) 2vu) 2vv) 2vw) 2vx) 2vy) 2vz) 2wa) 2wb) 2wc) 2wd) 2we) 2wf) 2wg) 2wh) 2wi) 2wj) 2wk) 2wl) 2wm) 2wn) 2wo) 2wp) 2wq) 2wr) 2ws) 2wt) 2wu) 2wv) 2ww) 2wx) 2wy) 2wz) 2xa) 2xb) 2xc) 2xd) 2xe) 2xf) 2xg) 2xh) 2xi) 2xj) 2xk) 2xl) 2xm) 2xn) 2xo) 2xp) 2xq) 2xr) 2xs) 2xt) 2xu) 2xv) 2xw) 2xx) 2xy) 2xz) 2ya) 2yb) 2yc) 2yd) 2ye) 2yf) 2yg) 2yh) 2yi) 2yj) 2yk) 2yl) 2ym) 2yn) 2yo) 2yp) 2yq) 2yr) 2ys) 2yt) 2yu) 2yv) 2yw) 2yx) 2yy) 2yz) 2za) 2zb) 2zc) 2zd) 2ze) 2zf) 2zg) 2zh) 2zi) 2zj) 2zk) 2zl) 2zm) 2zn) 2zo) 2zp) 2zq) 2zr) 2zs) 2zt) 2zu) 2zv) 2zw) 2zx) 2zy) 2zz) 2aa) 2ab) 2ac) 2ad) 2ae) 2af) 2ag) 2ah) 2ai) 2aj) 2ak) 2al) 2am) 2an) 2ao) 2ap) 2aq) 2ar) 2as) 2at) 2au) 2av) 2aw) 2ax) 2ay) 2az) 2ba) 2bb) 2bc) 2bd) 2be) 2bf) 2bg) 2bh) 2bi) 2bj) 2bk) 2bl) 2bm) 2bn) 2bo) 2bp) 2bq) 2br) 2bs) 2bt) 2bu) 2bv) 2bw) 2bx) 2by) 2bz) 2ca) 2cb) 2cc) 2cd) 2ce) 2cf) 2cg) 2ch) 2ci) 2cj) 2ck) 2cl) 2cm) 2cn) 2co) 2cp) 2cq) 2cr) 2cs) 2ct) 2cu) 2cv) 2cw) 2cx) 2cy) 2cz) 2da) 2db) 2dc) 2dd) 2de) 2df) 2dg) 2dh) 2di) 2dj) 2dk) 2dl) 2dm) 2dn) 2do) 2dp) 2dq) 2dr) 2ds) 2dt) 2du) 2dv) 2dw) 2dx) 2dy) 2dz) 2ea) 2eb) 2ec) 2ed) 2ee) 2ef) 2eg) 2eh) 2ei) 2ej) 2ek) 2el) 2em) 2en) 2eo) 2ep) 2eq) 2er) 2es) 2et) 2eu) 2ev) 2ew) 2ex) 2ey) 2ez) 2fa) 2fb) 2fc) 2fd) 2fe) 2ff) 2fg) 2fh) 2fi) 2fj) 2fk) 2fl) 2fm) 2fn) 2fo) 2fp) 2fq) 2fr) 2fs) 2ft) 2fu) 2fv) 2fw) 2fx) 2fy) 2fz) 2ga) 2gb) 2gc) 2gd) 2ge) 2gf) 2gg) 2gh) 2gi) 2gj) 2gk) 2gl) 2gm) 2gn) 2go) 2gp) 2gq) 2gr) 2gs) 2gt) 2gu) 2gv) 2gw) 2gx) 2gy) 2gz) 2ha) 2hb) 2hc) 2hd) 2he) 2hf) 2hg) 2hi) 2hj) 2hk) 2hl) 2hm) 2hn) 2ho) 2hp) 2hq) 2hr) 2hs) 2ht) 2hu) 2hv) 2hw) 2hx) 2hy) 2hz) 2ia) 2ib) 2ic) 2id) 2ie) 2if) 2ig) 2ih) 2ii) 2ij) 2ik) 2il) 2im) 2in) 2io) 2ip) 2iq) 2ir) 2is) 2it) 2iu) 2iv) 2iw) 2ix) 2iy) 2iz) 2ja) 2jb) 2jc) 2jd) 2je) 2jf) 2jg) 2jh) 2ji) 2jj) 2jk) 2jl) 2jm) 2jn) 2jo) 2jp) 2jq) 2jr) 2js) 2jt) 2ju) 2jv) 2jw) 2jx) 2jy) 2jz) 2ka) 2kb) 2kc) 2kd) 2ke) 2kf) 2kg) 2kh) 2ki) 2kj) 2kk) 2kl) 2km) 2kn) 2ko) 2kp) 2kq) 2kr) 2ks) 2kt) 2ku) 2kv) 2kw) 2kx) 2ky) 2kz) 2la) 2lb) 2lc) 2ld) 2le) 2lf) 2lg) 2lh) 2li) 2lj) 2lk) 2ll) 2lm) 2ln) 2lo) 2lp) 2lq) 2lr) 2ls) 2lt) 2lu) 2lv) 2lw) 2

Folio 34, Verso

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

1108 401129 896689 01129 661129 684111 11129 80662 91129 4111 08888

[P1, 3]

၎င်းတို့သည် အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း ဖြစ်ပေါ်ခဲ့သည်။

[P1, 4]

[illegible]

[P1, 5]

[illegible]

[P2, 6]

ඒ සඳහා ඊළඟ විවිධ විවිධ ස්වරූපයේ ඉන්ද්‍රියානු සංගීතය සහ සංගීතය

[P2, 7]

[illegible]

[P2, 8]

[illegible]

[P2, 9]

[illegible]

[P2, 10]

[illegible]

[P2, 11]

9202 089 2 ၁၁၁၁ ၀၈၀၉ ၀၈၁၄ ၉၉၈၉

Folio 35, Recto

[P1, 1]

ဧကူဝ် ဃံ အဝဲဒ် ဧကူဝ် အဝဲဒ် အဝဲဒ်

[P1, 2]

အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ်

[P1, 3]

အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ်

[P1, 4]

အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ်

[P1, 5]

အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ်

[P1, 6]

အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ်

[P1, 7]

အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ်

[P1, 8]

အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ်

[P2, 9]

အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ်

[P2, 10]

အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ်

[P2, 11]

အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ်

[P2, 12]

အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ်

[P2, 13]

အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ်

[P2, 14]

အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ်

[P2, 15]

အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ်

Folio 35, Verso

[P1, 1] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 2] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 3] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 4] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 5] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 6] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 7] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 8] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 9] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 10] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 11] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 12] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 13] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 14] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 15] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 16] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 17] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 18] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 19] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 20] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 21] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ

Folio 36, Recto

[P1, 1]

Ἰσταῖσθαι τὸν αἰὲν ἀπὸ τοῦ αἰὲν ἀπὸ τοῦ αἰὲν ἀπὸ τοῦ αἰὲν

[P1, 2]

ὁρᾷς αὐτὸν ὡς αἰὲν ὡς αἰὲν ὡς αἰὲν ὡς αἰὲν ὡς αἰὲν

[P1, 3]

Ἰσταῖσθαι αἰὲν ὡς αἰὲν ὡς αἰὲν ὡς αἰὲν

[P2, 4]

Ἰσταῖσθαι αἰὲν ὡς αἰὲν ὡς αἰὲν ὡς αἰὲν ὡς αἰὲν ὡς αἰὲν

[P2, 5]

Ἰσταῖσθαι αἰὲν ὡς αἰὲν ὡς αἰὲν ὡς αἰὲν ὡς αἰὲν ὡς αἰὲν

[P2, 6]

Ἰσταῖσθαι αἰὲν ὡς αἰὲν ὡς αἰὲν ὡς αἰὲν ὡς αἰὲν ὡς αἰὲν

[P2, 7]

Ἰσταῖσθαι αἰὲν ὡς αἰὲν ὡς αἰὲν ὡς αἰὲν ὡς αἰὲν ὡς αἰὲν

[P2, 8]

Ἰσταῖσθαι αἰὲν ὡς αἰὲν ὡς αἰὲν ὡς αἰὲν ὡς αἰὲν ὡς αἰὲν

[P2, 9]

Ἰσταῖσθαι αἰὲν ὡς αἰὲν ὡς αἰὲν ὡς αἰὲν ὡς αἰὲν ὡς αἰὲν

Folio 36, Verso

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

^[1, 2]

†ଫିଲ୍ମର ଯତ୍ୟ ଡାଏରି ଓଫିସରେ ଗ୍ରୀନ୍ ଚଳଚ୍ଚିତ୍ର ଜର୍ଜର ଡି

[P1, 3]

8ଟା ୨୫ ମିନିଟ୍ ୨୫ ସେକେଣ୍ଡରେ ୮ — ୫୫୫୫୫୫ ୫୫୫୫୫୫ ୫୫୫୫ ୫୫୫୫୫୫ ୮

[P1, 4]

ମନୁଷ୍ୟମାନଙ୍କର ୨୩୨ ଲକ୍ଷ ୫୨ ହଜାର — ୫୩୩୩ ଲକ୍ଷ

[P2, 5]

ନିମ୍ନଲିଖିତ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମକୁ ଅନୁସରଣ କରିବାକୁ ସମସ୍ତଙ୍କୁ ଅନୁରୋଧ କରାଯାଉଛି ।

[P2, 6]

8a\1\0 40000 8a\1\0 8a\ 892

[P2, 7]

ತಂದೆಗೂ ಹೊರಗೆ ಒಲವು ಇದೆ ಎಂಬುದನ್ನು ತಿಳಿಸುವ

[P2, 8]

[illegible]

[P2, 9]

oMpa\o 9M\to\to8 to29

[P2, 10]

$\eta^{\text{f}} \tau_0^{\text{f}} \eta^{\text{g}}$ $\delta_{\alpha} \backslash \backslash \delta_{\beta}$

[P2, 11]

0119 88119 910298

[P2, 12]

9108 1129 0119 28

[P2, 13]

၀၂၇၄ ၁၁၁၁ ၁၁၁၁၀၇ ၀၂၇၄

[P2, 14]

20110 84410

Folio 37, Recto

[P1, 1]

ገጠሮቹ ሕላላ ተሸከሩ ሰጥረው ሰገን ሙረግ ያላላ ሰጠዎት ወን

[P1, 2]

ዓሳሳላ ሰጥረው ሰጠላላ ተሸከረ ዓሳሳላ ተሸከላላ ሕወ ዓሳላላ

[P1, 3]

ተሰረዘ ተሸከላላ ሰጥረው ያገ ሰጥረው ሰገን ያገ

[P2, 4]

ገጠሰጥረው ያላላ ሰጥረው ያላገ ሙረ ያላላ — ዓፄ

[P2, 5]

ዓሳላ ተሸከረ ተሸከረው ሰጠው ሰጠው

[P2, 6]

ሕወ ሕወ ተሸከረ ተሸከረው — ያሕወ ያላላ

[P2, 7]

ሕወ ሙረ ሰጠው ተሸከረ ያላላ

[P3, 8]

ገጠላ ሙረው ተሸከላላ ሕወ ሰጠው — ሕወ ሕወ ያላገ

[P3, 9]

ዓሳሳላ ተሸከረ ዓሳላ ሙረ ተሸከረው — ሰጠው ሙረ ያላላ

[P3, 10]

ተሸከረ ሰጠው ሰጠው ሙረ ሕወ ያላላ — ዓሕወ ሰጠው

[P3, 11]

ሰጠው ያላላ ሰጠው ያላላ ያላላ

Folio 37, Verso

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

80% ମତାମତ ଗ୍ରହଣ କରି ୦୨ଟି ମତାମତ ଗ୍ରହଣ କରି

[P1, 3]

ਫੌਜੀਆਂ ਨੂੰ ਸ਼ਾਂਤੀ ਦਿਵਸ ਦੌਰਾਨ ਸ਼ਾਂਤੀ ਦਿਵਸ

[P1, 4]

8202 894029 8202 8a11

[P1, 5]

8෧02 404෦0෫ 9෦෦෧00 8෧෦0

[P1, 6]

ગોળીઓ ગળી જાય છે

[P1, 7]

ମାମୁଁଙ୍କୁ ଶାନ୍ତି

[P2, 8]

१०१०२ ८०११ ८८१८९ ८९११

[P2, 9]

80% 100% 200 800000 800000

[P2, 10

2011 ခုနှစ် ဝါဆိုလတွင် နှစ်စဉ်

[P2, 11

†⁴⁰ဝါးလဲလဲ ဟောပြော နှိုင်းစာ ရေးလဲ

[P2, 12]

ଅଠରୁ ଚାଷର ଚାଷାଳର ଖର୍ଚ୍ଚ

[P2, 13]

2010\1\10

[P3, 14]

၇၀၈၁၁၁၁ ၇၇၇၁၁၁၁ ၇၇၇၀၃၀၈၇

[P3. 15]

201110 100000 80000 80000

[P3, 16

$\Gamma_{\text{off}} \delta a_{\perp} \tau_{\text{off}} a_{\perp}$

[P3, 17

2017-01-17

[P3, 18

094000 8a\10 8a\10 089

[P3, 19]

8a\1\0 4110\1\0 4011a2 8a\1\0

[P3, 20

9800fag 980g 8a\ \ 2

[P3, 21

00000000 80 8a\ \ 00000000

[P3, 22]

†o†foz q†fo\ \o ctocttog

[P3, 23]

940 800 8000

Folio 38, Recto

[P1, 1]

၍ဝှံဝှံ အဝဏ္ဏေဝှံ — ဝါဝှံ အဝါဝှံ ဝါဝှံဝှံ ဝှံဝှံ ဝါဝှံ

[P1, 2]

ဝါဝှံဝှံ အဝှံဝှံ — ဝါဝှံဝှံ ဝါဝှံဝှံ ဝါဝှံဝှံ ဝါဝှံ

[P1, 3]

၍ဝှံဝှံ ဝါဝှံဝှံ — ဝါဝှံဝှံ ၍ဝှံဝှံ အဝါဝှံဝှံ

[P1, 4]

ဝှံဝှံ အဝှံ အဝှံ — အဝှံ အဝှံ ၂ ဝှံဝှံ ဝှံဝှံ ၂

[P1, 5]

ဝါဝှံ အဝှံ ဝါဝှံ — အဝှံ ဝါဝှံ ဝှံဝှံ

[P1, 6]

ဝှံဝှံ ဝှံဝှံ — ဝှံဝှံ ဝါဝှံ အဝှံဝှံ ဝှံဝှံ

Folio 38, Verso

[P1, 1]

ဝါပတဝ် တဝ် င်တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် ဝ် အ် ဝ်

[P1, 2]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 3]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 4]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 5]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 6]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 7]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 8]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ်

Folio 39, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

1, 4] နိုဝင်ဘာ ၁၉၇၁ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁၉ ရက်နေ့တွင် အောက်ပါအတိုင်း ဖော်ပြပါ အချက်များကို အခြေခံ၍

[P1, 5]

8889 889 9Ma\ \

[P2, 6]

[illegible]

[P2, 7]

[illegible]

[P2, 8]

[illegible]

[P2. 9]

ନିମ୍ନଲିଖିତ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ ଅନୁଯାୟୀ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ

[P3, 10]

3, 10]

40 70 80 90 100 110 120 130 140 150 160 170 180 190 200 210 220 230 240 250 260 270 280 290 300 310 320 330 340 350 360 370 380 390 400 410 420 430 440 450 460 470 480 490 500 510 520 530 540 550 560 570 580 590 600 610 620 630 640 650 660 670 680 690 700 710 720 730 740 750 760 770 780 790 800 810 820 830 840 850 860 870 880 890 900 910 920 930 940 950 960 970 980 990 1000

[P3, 11]

3, 11]

8289 a2 a11 9 9102 889 9102 021111 10102882 8802 82 a11

[P3, 12]

3, 12]

ආගමනායකයාගේ මගපෙන්වීම අනුව පාලන ක්‍රියාකාරීත්වය සහ පාලන ක්‍රියාකාරීත්වය

[P3, 13]

[illegible]

[P3, 14]

[illegible]

[P3, 15]

†ဝေ့ၼ်းၼ်း ဝေ့ၼ်းၼ်း ဝေ့ၼ်းၼ်း ဝေ့ၼ်းၼ်း ဝေ့ၼ်းၼ်း ဝေ့ၼ်းၼ်း ဝေ့ၼ်းၼ်း ဝေ့ၼ်းၼ်း ဝေ့ၼ်းၼ်း ဝေ့ၼ်းၼ်း

[T1, 16]

011009 000110 101109 000 01109

Folio 39, Verso

[P1, 1]

†8a12 809 †8911a11 02 a12 80911a11 01 809 11a2 02 a11 809 119 02 809

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

[illegible]

[P1, 5]

[illegible]

[P1, 6]

၎င်းတို့သည် နယ်လုံးပေါ်တွင် အချိန်မရွေး ဖြစ်ပေါ်နေသော အန္တရာယ်များကို ဖယ်ရှားပေးရန် အရေးကြီးပါသည်။

[P2, 7]

ଫାଟକ ଚାକର ଗାଁରେ ଚାକର ଚାକର ଚାକର — ଚାକର ଚାକର ଚାକର

[P2, 8]

2, 8]

oclfar aivv oqlfaiivv oqlfg 8ar ag8 — tcllf tcllf folfatg 8ar aivv

[P2, 9]

[illegible]

[P2, 10

8a2 a2 91a2 o2 919 889 1202 — 101a10 a2 88889 08881

[P2, 11]

2, 11]

2020 ජනවාරි 20 දින සිට 2020 ජනවාරි 20 දින දක්වා කාලයේදී

[P2, 12]

2, 12]

ආචාර්ය ආචාර්ය ආචාර්ය ආචාර්ය ආචාර්ය — ආචාර්ය ආචාර්ය ආචාර්ය ආචාර්ය

[P2, 13]

2, 13]

8a\o o\ffcc89 o\ffcc89 — o\ffcc89 7cc89 o\fa\o 8a\o\o

[P2, 14

[illegible]

Folio 40, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

†oŋaʀ oŋaʀ oŋc89 8aʀ — 9ŋcc9 ŋa\o oŋo2 cc89 oŋaʀ aʀaʒo2

[P1, 3]

උතුරු තෝරාගත් පරිදි පැහැදිලි — ආර්ථිකයේ වැඩි වැඩියාවක් තෝරාගත් පරිදි

[P1, 4]

[illegible]

[P1, 5]

[illegible]

[P1, 6]

¶ ၈၀၃ ၀၃ ၁၃ ဇူလိုင် ၀၅ — ၀၇၇၇၈၅ ၇၀၂၁၅ ၈၈၅ ၂၁၃ ၀၃၁၁၁၁

[P1, 7]

ગાંધી સ્પર્ધાગાંધી ઓફ — ગુજરાત

[P2, 8]

ନିତ୍ୟେ ନିତ୍ୟେ ଶାନ୍ତି ଦାଏ — ନିତ୍ୟେ ନିତ୍ୟେ ଶାନ୍ତି ଦାଏ ଶାନ୍ତି ଦାଏ

[P2, 9]

[illegible]

[P2, 10]

[illegible]

[P2, 11]

ମୁଖ୍ୟ ମନ୍ତ୍ରୀଙ୍କୁ ଓଡ଼ିଶା ସରକାରଙ୍କୁ ଶୁଭାଶୀର୍ବାଦ ଦେଇ

Folio 40, Verso

[P1, 1]

ቸጥረዳላህ ጥረታላህ ዓጃዓ

[P1, 2]

ዘወደህ ተባብላህ ዓጃ ልጃ

[P1, 3]

ጌ ላህ ላህ ባብላህ ባብላ

[P1, 4]

ዘላላላህ ባብላህ ጥረታ~~ህ~~

[P1, 5]

ጌዓላላህ ባብላ ዓጃ ጥረታ

[P1, 6]

ተረረዳ ላላህ ዓጃ ጥረታ ያላላህ

[P1, 7]

ጌዓዓ ተባብሮ ጥረታ ጌ ላህ

[P1, 8]

ጥወዳላህ ጥብላጃ ምረታ ባብላ

[P1, 9]

ዘጥጋ ዘጥወዳ ዘጥዳ ዘላህ ዓጃ

[P1, 10]

ዘጥብላላህ ዘጥረታ ተባብላህ ወላላህ

[P1, 11]

ጌጥረታ ተባብሮ ጥረታ ያጃወረ ላጥብሮ

[P1, 12]

ዓጥረብሮ ያላላህ ባብላላህ

[P2, 13]

ዘጥረጌ ጥረታ ዘጥዳ ዓጥጥረታ ተባብሮ — ያላላህ ጥረታላህ

[P2, 14]

ጌላላህ ዐ ጃጥሮ ዘጥረታ ባብላ ተባብሮ ያህ — ተባብረጌ ላህ ጥረታ

[P2, 15]

ተባብረጌ ተወዳ ወላላላህ ባብላላህ ዐ ጥብሮ — ጌጥወዳ ዘላህ

[P2, 16]

ጌዓዓ ዘጥዳ ጃወረ ላህ ባብላ ተባብሮ ዘጥዳ ጌ — ምረታ ተባብራ~~ህ~~

[P2, 17]

ዘጥረጌ ተባብረታ ተባብላላህ ባብሮሪ ተባብላ — ባብረጌ ላህ ባብሮ

[P2, 18]

ጌላላህ ባብላ ጥብሮ ባብላ ባብላ ላህዓ — ተባብሮ ባብላ

[T1, 19]

ዘጥረታ ጥብላ ወላላህ ላህዓ

Folio 41, Recto

[P1, 1]

ቅርብ ለጥላቻዎቹ ሰጠው ስላለው — ሰጠው ስላለው ተሰጥቶታል

[P1, 2]

ወይም ሌላው ሰጠው ስላለው — ወይም ሌላው ሰጠው ስላለው

[P1, 3]

ታላቁ ሰጠው ስላለው — ታላቁ ሰጠው ስላለው

[P1, 4]

ሰጠው ስላለው ሰጠው ስላለው — ሰጠው ስላለው ሰጠው ስላለው

[P1, 5]

ታላቁ ሰጠው ስላለው — ሰጠው ስላለው ሰጠው ስላለው

[P2, 6]

ሰጠው ስላለው ተሰጥቶታል ሰጠው ስላለው — ሰጠው ስላለው ሰጠው ስላለው

[P2, 7]

ታላቁ ሰጠው ስላለው ተሰጥቶታል — ሰጠው ስላለው ተሰጥቶታል

[P2, 8]

ወይም ሰጠው ስላለው ተሰጥቶታል — ሰጠው ስላለው ተሰጥቶታል

[P2, 9]

ታላቁ ሰጠው ስላለው ሰጠው ስላለው — ሰጠው ስላለው ሰጠው ስላለው

[P2, 10]

ወይም ሰጠው ስላለው ተሰጥቶታል — ሰጠው ስላለው ተሰጥቶታል

[P2, 11]

ወይም ሰጠው ስላለው ሰጠው ስላለው

Folio 41, Verso

[T1, 1]

ዘርዘርዘርዘር

[P1, 2]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

[P1, 3]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

[P1, 4]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

[P1, 5]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

[P1, 6]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

[P1, 7]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

[P1, 8]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

Folio 42, Recto

[P1, 1]

ဇံဝ ဝါ်သၢ်ၣ် ငါ်တၢ်တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်တၢ် နီၣ်တၢ်

[P1, 2]

ဇံဝ — နီၣ်သၢ်ၣ် တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်သၢ်ၣ် ဝါ်သၢ်ၣ်

[P1, 3]

နီၣ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်သၢ်ၣ် ဝါ်

[P1, 4]

ဇံဝ တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် ဝါ် တၢ်တၢ်သၢ်ၣ်

[P1, 5]

နီၣ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် နီၣ်

[T1, 6]

ဝါ်သၢ်ၣ် တၢ်

[P2, 7]

နီၣ်တၢ်တၢ် နီၣ်တၢ်တၢ် ဇံဝါ်သၢ်ၣ် တၢ်တၢ် ဇံဝါ်

[P2, 8]

ဝါ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် ဇံဝါ် ဇံဝါ် နီၣ် တၢ်တၢ်

[P2, 9]

နီၣ်တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်တၢ် နီၣ်တၢ်တၢ် နီၣ်တၢ်တၢ်

[P2, 10]

တၢ်တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်တၢ် နီၣ်တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ် — ဇံဝါ်

[P2, 11]

နီၣ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် ဝါ်သၢ်ၣ် နီၣ်တၢ်တၢ် ဝါ် — တၢ်တၢ်

[P2, 12]

ဝါ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်သၢ်ၣ် တၢ်တၢ်တၢ် ဝါ် — ဝါ်သၢ်ၣ်

[P2, 13]

နီၣ်တၢ်တၢ် ဇံဝါ် ဇံဝါ် ဇံဝါ် ဇံဝါ် ဝါ်သၢ်ၣ် ဝါ်သၢ်ၣ် ၇ — တၢ်တၢ်

[P2, 14]

ဇံဝ နီၣ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်သၢ်ၣ် ဝါ်သၢ်ၣ် — ဝါ်

[T2, 15]

နီၣ်တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်တၢ် ဝါ်သၢ်ၣ်

[P3, 16]

နီၣ်ဝါ်သၢ်ၣ် ဇံဝါ် ဇံဝါ် နီၣ် ဝါ်တၢ်တၢ် ဇံဝါ်

[P3, 17]

ဇံဝါ်တၢ်တၢ် ဇံဝါ် တၢ်တၢ် ဝါ်သၢ်ၣ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်

[P3, 18]

နီၣ်တၢ်တၢ် နီၣ်တၢ်တၢ် ဝါ်သၢ်ၣ် ဇံဝါ် နီၣ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်

[P3, 19]

ဝါ်တၢ်တၢ် ဝါ်သၢ်ၣ် တၢ်တၢ် ဇံဝါ် နီၣ်တၢ်တၢ် နီၣ်တၢ်တၢ်

[P3, 20]

ဇံဝါ် တၢ်တၢ် ဇံဝါ် ဝါ်တၢ်တၢ် ဇံဝါ် တၢ်တၢ် ဇံဝါ်

[P3, 21]

ဇံဝါ် တၢ်တၢ် တၢ်တၢ် ဇံဝါ် နီၣ်တၢ်တၢ် ဇံဝါ်

[P3, 22]

နီၣ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ် နီၣ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်

[T3, 23]

ဝါ်တၢ်တၢ် — ဇံဝါ် နီၣ်တၢ်တၢ်

Folio 42, Verso

[P1, 1]

ဣဏဝ ငှိဝ် ငှိဝ် ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P1, 2]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P1, 3]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P1, 4]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P1, 5]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ

[P1, 6]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ

[P1, 7]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ

[P1, 8]

ဣဏဝ ဣဏဝ

[P2, 9]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P2, 10]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P2, 11]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P2, 12]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P2, 13]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P2, 14]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P2, 15]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[T1, 16]

ဣဏဝ ဣဏဝ

[P1, 1]
 11a2o8a11v gñc8g t8o8g oñtña2 tctñcc8g gña2 t8o8 ño8o2 a11v tñcc8g 8a2
 [P1, 2]
 gñcc8g oñcc8g gñcc8g a2 tccñg 8a2 a112 oñag8g 8a2ag oñt8g 8a11v 8ag?
 [P1, 3]
 gñg gñg oñg t8c 8g t8g o8o2 gñt8g ña11v tñg ñoñg8g 8a2 a11v gñag
 [P1, 4]
 8a2a2 a2 gñcc8g ñcc8g ña2 o2 a2 t8cñag8g t8o8ñg ñoñag8g tcc8g oñg oñag
 [P1, 5]
 gño2 t88g t8cñcc8g ñoñcc8g ñoña2 oñcc8g 8a2 t8oñt8g 8ag oña11v gñag
 [P1, 6]
 ñtcc8g tcc8g 8ag8g tcc8g tcc8gñccñt8g
 [P2, 7]
 ñt8t8g oñcc8g ñt8g oñt8g ñcc8a2 oñcc8g t8g t8oñt8g 8gñg8g ñt8g ñcc8g 8ag
 [P2, 8]
 gñtcc8g tcc8g tcc8g t8g ño11v t8ccñg tcc8g 8a1v t8g gño8o2 oña11v o88
 [P2, 9]
 8t8c8g ñoñcc8g 8o2 tcc8g o8a1v
 [P3, 10]
 ñt8a2 t8c8 8g ñoñcc8g gñt8g ñoñt8g oñt8g 8a11v ñoñcc8g 8g8g8g ñoña2
 [P3, 11]
 gñtcc8g ñg t8o8 ño8g8g t8o8g oñt8g t8g oño8o8 t8c o8ñg gño8 oña2g tccñg 8g
 [P3, 12]
 8o2 t8o8 ñoño8 t8c8g ñoñcc8g ñoñcc8g ñoñcc8g oñt8g oñcc8g t8c8g oñg gñg 8g 2a11v
 [P3, 13]
 ñt8c8 ñoñt8t8t8c8g o8cc8g ñoñt8g ñoñcc8g 8a11v t8o8o8g t8o8o8 tccñg gñcc8g 8g
 [P3, 14]
 gñcc8g tccñt8g t8oñt8g o8a1v tccñt8g t8oño2 a11v

Folio 43, Verso

[illegible][illegible][illegible]

Folio 44, Recto

[P1, 1]

ᎡᎢᎠᎢᎠᎢ ᎠᎢᎠᎢ ᎡᎢᎠᎢ ᎡᎢᎠᎢ ᎡᎢᎠᎢ ᎡᎢᎠᎢ

[P1, 2]

ᎡᎢᎠᎢ ᎡᎢᎠᎢ ᎡᎢᎠᎢ ᎡᎢᎠᎢ ᎡᎢᎠᎢ ᎡᎢᎠᎢ

[P1, 3]

ᎡᎢᎠᎢ ᎡᎢᎠᎢ ᎡᎢᎠᎢ ᎡᎢᎠᎢ ᎡᎢᎠᎢ ᎡᎢᎠᎢ

[P1, 4]

ᎡᎢᎠᎢ ᎡᎢᎠᎢ ᎡᎢᎠᎢ ᎡᎢᎠᎢ ᎡᎢᎠᎢ

[P2, 5]

ᎡᎢᎠᎢ ᎡᎢᎠᎢ ᎡᎢᎠᎢ ᎡᎢᎠᎢ ᎡᎢᎠᎢ ᎡᎢᎠᎢ

[P2, 6]

ᎡᎢᎠᎢ ᎡᎢᎠᎢ ᎡᎢᎠᎢ ᎡᎢᎠᎢ ᎡᎢᎠᎢ ᎡᎢᎠᎢ

[P2, 7]

ᎡᎢᎠᎢ ᎡᎢᎠᎢ ᎡᎢᎠᎢ ᎡᎢᎠᎢ ᎡᎢᎠᎢ

[P3, 8]

ᎡᎢᎠᎢ ᎡᎢᎠᎢ ᎡᎢᎠᎢ ᎡᎢᎠᎢ ᎡᎢᎠᎢ ᎡᎢᎠᎢ

[P3, 9]

ᎡᎢᎠᎢ ᎡᎢᎠᎢ ᎡᎢᎠᎢ ᎡᎢᎠᎢ ᎡᎢᎠᎢ ᎡᎢᎠᎢ

[P3, 10]

ᎡᎢᎠᎢ ᎡᎢᎠᎢ ᎡᎢᎠᎢ ᎡᎢᎠᎢ ᎡᎢᎠᎢ ᎡᎢᎠᎢ

[P3, 11]

ᎡᎢᎠᎢ ᎡᎢᎠᎢ ᎡᎢᎠᎢ ᎡᎢᎠᎢ ᎡᎢᎠᎢ

Folio 44, Verso

[P1, 1]

ዘረኦ ተባብሮና ርብሮና ያረኦን ሰባና ርኦና ዘባና ተባብሮና ሰባና

[P1, 2]

ዓዓዘባና ርብሮና ተባብሮና ያረኦን ሰባና ያረኦን ርኦና ተባብሮና ሰባና

[P1, 3]

ዘባና ሰባና ርኦና ያረኦን ሰባና ያረኦን ርኦና

[P2, 4]

ዓዓዘባና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና

[P2, 5]

ዓረኦን ሰባና ርኦና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና

[P2, 6]

ዘባና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና

[P2, 7]

ዓረኦን ሰባና ርኦና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና

[P3, 8]

ዘረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና

[P3, 9]

ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና

[P3, 10]

ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና

[P3, 11]

ዓረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና

[P3, 12]

ዓረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና

[P3, 13]

ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና

Folio 45, Recto

[P1, 1]

ᎠᎩᎩᎩᎩᎩ ᎠᎩᎩᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ

[P1, 2]

ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ

[P1, 3]

ᎠᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ

[P1, 4]

ᎠᎩ ᎠᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ

[P2, 5]

ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ

[P2, 6]

ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ

[P2, 7]

ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ

[P3, 8]

ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ

[P3, 9]

ᎠᎩ ᎠᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ

[P3, 10]

ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ

[P3, 11]

Ꭰ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ ᎠᎩᎩ

Folio 45, Verso

[P1, 1]

ନିମ୍ନୋକ୍ତ କାର୍ଯ୍ୟ ସମ୍ପର୍କରେ ଉଲ୍ଲେଖ କରାଯାଇଥିବା ବିବରଣୀଗୁଡ଼ିକକୁ ନିମ୍ନୋକ୍ତ ରୂପରେ ପରିଚାଳନା କରାଯାଇଛି।

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

ဝါဏ်း, နတ်, သမုဒ္ဒရာ, သမုဒ္ဒရာ, သမုဒ္ဒရာ, သမုဒ္ဒရာ

[P2, 5]

†ྐྐྐྐྐ གྲྀྐྐྐ ལྐྐྐྐྐ ལྐྐྐྐྐ — ལྐྐྐྐྐ ལྐྐྐྐྐ ལྐྐྐྐྐ — ལྐྐྐྐྐྐྐ

[P2, 6]

22 aivv cfcov folloq noo — qvvcog og — og ccg

[P2, 7]

$\pi\pi \rightarrow \rho^0 \gamma$ $\pi\pi \rightarrow \omega \gamma$ — $\eta\pi\pi$

[P3, 8]

၎င်းတို့ကလေးများကို ဝတ်စားပေးရန် အသုံးပြုနိုင်သည့် အထောက်အကူပြုရန် အမျိုးမျိုး ပြုပြင်ဆင်ခြင်ထားပါသည်။

[P3, 9]

ಗ್ರಾಂತ್ಯ ಕ್ಷೇತ್ರ ಪಂಚಾಯತ್ ರಾಜ್ — ೨೭ ಗ್ರಾಮೀಣ

[P3, 10

8202 0129 019 1120404 — 911202 8

[P3, 11

ଠର ଲଠର ଗଞ୍ଜିଲ ଗଠାଲ ଗଠାଲ

Folio 46, Recto

[P1, 2]

[P1, 3]

[P1, 4]

[P1, 5]

[P2, 6]

[P2, 7]

[P2, 8]

[P3, 9]

[P3, 10

[P4, 11]

[P4, 12]

[P4, 13]

[P4, 14]

[P4, 15]

93

Folio 46, Verso

[P1, 1]

1. 1] 1
 1089 9288 9189 018889 91189 081808 91189 110829 0118 91189 8811

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

၎င်းတို့သည် အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း ဖြစ်ပေါ်ခဲ့သည်။

[P1, 5]

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՍԱՀՄԱՆԱԿԱՆ ԴՐՈՒՄԻ ՄԱՍԻՆ ԵՐԱՐՈՒՄԻ ԴՐՈՒՄԻ ՄԱՍԻՆ

[P1, 6]

[illegible]

[P1, 7]

ඳුරු පිහිටීම, උෂ්ණත්වය, වාතයේ භ්‍රමණය, වාතයේ භ්‍රමණය, වාතයේ භ්‍රමණය — ආලෝකයේ වර්ණය, ආලෝකයේ වර්ණය, ආලෝකයේ වර්ණය, ආලෝකයේ වර්ණය, ආලෝකයේ වර්ණය

[P1, 8]

[illegible]

[P1, 9]

[illegible]

[P1, 10]

၇၀၄၇၇၇ ၀၇၇၇၇ ၇၇၇၇၇၇၇ ၇၇၇ ၇၇၇

[P1, 11]

8a12 a99 ௮8௮8 ௮௮௮௮ ௮8௮8

[P1, 12]

9ମାର୍ଚ୍ଚ ୧୯୫୭

Folio 47, Recto

[P1, 1]

နီတၢ်ဝဲ ဝဲဒု နီတၢ်ဝဲ နီတၢ်ဝဲ နီတၢ်ဝဲ

[P1, 2]

တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ်

[P1, 3]

တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ်

[P1, 4]

တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ်

[P1, 5]

တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ်

[P2, 6]

တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ်

[P2, 7]

တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ်

[P2, 8]

တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ်

[P2, 9]

တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ်

[P2, 10]

တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ်

[P2, 11]

တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ်

Folio 47, Verso

အထွေထွေအားဖြင့် အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း ဖြစ်ပေါ်နိုင်ပါသည်။

82000 20 100 01000 81180 2000 — 8110

^{2, 3]} ຕ່ອນ ທາງ ອຳເພີ ສອງ ອຳເພີ ທຳມະ — ສາມ

†00000 0000 000 00 00000 †000 — 000

82049 2222 202 089 29 29 — 2a29

π089 π00? 2a11? — 80π08 — π0x

1008a\10 8a\2 8c11c9

დაიწყო სწორად მომზადება და

↑^{၁၁}တူတူ, တူတူ, တူတူ, တူတူ, တူတူ

ಪಂಪು ಪಂಪು ಒ ಪಂಪು ಪಂಪು ಪಂಪು — ಪಂಪು ಪಂಪು ಪಂಪು

၈၆၉၄ နှစ် အထိ တွေ့ရသော ရာဇဝင်များကို ကောက်ချက်ဆွဲကြည့်ပါက

၂၇. ၁၀ နိုဗင်ဘာ ၁၉၄၅ - ၁၀၈၃ ရက်

829 8a\1\ 829 8a\1\ — 829 8a\1\

2, 14]

π₀ π₁π₂

Folio 48, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

[illegible]

[P1, 5]

၎င်းတို့သည် နိုင်ငံတော်၏ အကျိုးအမြတ်ကို အမြဲတမ်း ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်ရန် အားထုတ်ကြရမည်။

[P1, 6]

အဖွဲ့ငယ် နှိုင်းယှဉ်ခြင်း၊ အချက်အလက်များကို စုံစမ်းသိရှိရန် အထူးတစ်ဖွဲ့အား တည်ထောင်ပေးခဲ့သည်။

[P1, 7]

බ්ලොක්වල අවසාන කොටසක ඇති ප්‍රතිපත්ති මාර්ගයට අනුකූලව ක්‍රියාත්මක කළ යුතු බවට අවධානය යොමු කළ යුතුය.

[P1, 8]

[illegible]

[P1, 9]

၎င်းတို့သည် အချို့သော အချက်များကို ဖော်ပြခဲ့သည်။

Folio 48, Verso

[illegible][illegible]

අප්‍රසංග බ්‍රිටිෂ් ඉතිහාසයේ ප්‍රධාන සංසිද්ධි — බ්‍රිටිෂ් ආගමික ආගමික ආගමික

[illegible]

ፈብርሃን ፳፻፲፱ ዓ.ም. ለገለጸው ሁኔታ ምላሽ ሰጥቶ ለሚገኝ ጉዳይ ማስረጃ ማቅረብ አለበት።

උද්‍යෝගී කටයුතු සම්බන්ධව පිළිගැනීමේ අයිතියක් ඇති බවට තීරණය කර ඇත.

ආයතනයේ සේවයේ යෙදවීමේදී සහතිකයක් ලෙස භාවිතයට යොමු කළ හැකි බවට තීරණය කළේය.

[illegible][illegible][illegible]

9 ටිසරු ප්‍රතිපත්ති — 9෦෦෦ 9෦෦෦ 0෦ ප්‍රතිපත්ති 8෦෦෦

3 Analysis

3.1 Glyph Frequencies

Based on a transliteration by Takahashi (see Section 1), a first basic analysis of frequencies can be performed, by simply counting each Latin letter of the transliteration. This results in Table 1, listing all letters that are used.

Letter	Glyph	Count	
		Takahashi	Takahashi/Bauer
o	o	25,468	
e	c	20,070	
h	c	17,856	
y	9	17,655	
a	a	14,281	
c	c	13,314	
d	8	12,973	
i	\	11,660	
l	7	10,518	
k	ff	9,996	
r	2	7,456	
n	3	6,141	
t	ff	5,968	
q	†	5,423	
S	c	4,501	
s	2	2,886	
p	ff	1,406	
m	8	1,116	
T	ff	976	
K	ff	938	
f	ff	425	
P	ff	224	
g	8	96	
F	ff	80	
I	7	72	
x	x	35	
v	^	9	
z	ff	2	

Table 1: Letter frequencies in Takahashi’s transliteration.

Determining what counts as *one* glyph, though, is in some cases an interpretative act. It seems straightforward to assume that c and c are one glyph (i.e., c). Likewise, c and c could be interpreted as another glyph (i.e., c). Additionally, one *might* interpret instances of cff, cff, cff, or cff as representing c (or c), on the one hand, and ff, ff, ff, or ff, on the other. Concerning those “gallows” characters, as they have come to be called, it is not clear whether ff and ff or ff and ff are variations of the same glyphs, only diverging in one small loop (as Tiltman 1967 seems to have interpreted them). In the following, the four gallows will be treated as distinct glyphs, as has become customary. Accordingly, Table 2 gives frequencies for several c combinations, taking into account four forms of “pedestalled gallows”. The table also includes three instances that bear some resemblance to Latin abbreviations (also see D’Imperio 1978, p. 95).

Furthermore, while there are instances of a single \, it is not clear whether instances like \ and \ or combinations with 3 like 3 or \3 represent separate glyphs. Table 3

Letter(s)	Glyph	Count	
		Takahashi	Takahashi/Bauer
ch	ㄷ	11,008	
Sh	ㅅ	4,501	
cTh	ㅈ	950	
cKh	ㅊ	906	
cPh	ㅊ	216	
cFh	ㅊ	74	
c	ㅅ	143	
co	ㅅ	9	
cy	ㅅ	7	

Table 2: Glyph frequencies in Takahashi’s transliteration for several \mathfrak{c} combinations.

gives frequencies for several of those \mathfrak{v} combinations. Assuming there are three glyphs \mathfrak{v} , $\mathfrak{v}\mathfrak{v}$, and $\mathfrak{v}\mathfrak{v}\mathfrak{v}$, it is of course difficult to determine when there actually is a $\mathfrak{v}\mathfrak{v}$ or a $\mathfrak{v}\mathfrak{v}\mathfrak{v}$.

Letter(s)	Glyph	Count	
		Takahashi	Takahashi/Bauer
i	\mathfrak{v}	590	
ii	$\mathfrak{v}\mathfrak{v}$	195	
iii	$\mathfrak{v}\mathfrak{v}\mathfrak{v}$	10	
n	\mathfrak{v}	148	
in	$\mathfrak{v}\mathfrak{v}$	1,752	
iin	$\mathfrak{v}\mathfrak{v}\mathfrak{v}$	4,076	
iiin	$\mathfrak{v}\mathfrak{v}\mathfrak{v}\mathfrak{v}$	154	
iiiiin	$\mathfrak{v}\mathfrak{v}\mathfrak{v}\mathfrak{v}\mathfrak{v}$	2	

Table 3: Glyph frequencies in Takahashi’s transliteration for several \mathfrak{v} combinations.

This being said, I tentatively stipulate a set of 22 glyphs. Table 4 gives frequencies for those glyphs. They are counted according to the following rules:

- The glyphs \mathfrak{a} , \mathfrak{b} , \mathfrak{c} , \mathfrak{d} , \mathfrak{e} , \mathfrak{f} , \mathfrak{g} , \mathfrak{h} , \mathfrak{i} , \mathfrak{j} , \mathfrak{k} , \mathfrak{l} , \mathfrak{m} , \mathfrak{n} , \mathfrak{o} , \mathfrak{p} , \mathfrak{q} , \mathfrak{r} , \mathfrak{s} , \mathfrak{t} , \mathfrak{u} , and \mathfrak{v} are simply counted as before. Hence, frequencies are identical with Table 1.
- The glyph \mathfrak{c} is counted every time \mathfrak{c} and \mathfrak{c} appear consecutively.
- The glyph \mathfrak{c} is counted every time \mathfrak{c} and \mathfrak{c} appear consecutively, as well as in cases where there is \mathfrak{f} , \mathfrak{f} , \mathfrak{f} , or \mathfrak{f} between them.
- The glyph \mathfrak{f} is counted every time \mathfrak{f} or \mathfrak{f} appears.
- The glyph \mathfrak{f} is counted every time \mathfrak{f} , \mathfrak{f} , or \mathfrak{f} appears.
- The glyph \mathfrak{f} is counted every time \mathfrak{f} or \mathfrak{f} appears.
- The glyph \mathfrak{f} is counted every time \mathfrak{f} or \mathfrak{f} appears.
- The glyph $\mathfrak{v}\mathfrak{v}$ is counted every time \mathfrak{v} and \mathfrak{v} appear consecutively without there being a preceding second \mathfrak{v} .
- The glyph $\mathfrak{v}\mathfrak{v}\mathfrak{v}$ is counted every time \mathfrak{v} , \mathfrak{v} , and \mathfrak{v} appear consecutively.
- The glyph \mathfrak{v} is counted every time it is not part of $\mathfrak{v}\mathfrak{v}$ or $\mathfrak{v}\mathfrak{v}\mathfrak{v}$ as well as in instances of \mathfrak{v} .

Letter(s)	Glyph	Count (Percent)	
		Takahashi	Takahashi/Bauer
o	o	25,468	(15.636)
e	c	20,070	(12.322)
y	9	17,655	(10.839)
a	a	14,281	(8.768)
ch	œ	13,154	(8.076)
d	ð	12,973	(7.965)
k	ƙ	10,934	(6.713)
l	ɫ	10,518	(6.458)
r	ɾ	7,456	(4.578)
t	ƚ	6,944	(4.263)
q	†	5,423	(3.329)
Sh	Œ	4,501	(2.763)
iin	\\j	4,232	(2.598)
s	z	2,886	(1.772)
in	\\j	1,752	(1.076)
p	Ɔ	1,630	(1.001)
i	\\	1,240	(0.761)
m	ɰ	1,116	(0.685)
f	ƒ	505	(0.310)
g	ɢ	96	(0.059)
x	ɣ	35	(0.021)
v	ʌ	9	(<0.001)
		162,878	

Table 4: Glyph frequencies in Takahashi’s transliteration

3.2 Entropy

Next, let’s take a look at the manuscript’s entropy. To this end, I utilize the conceptualization of information entropy by Shannon (1948), basically measuring the variability of glyphs in the manuscript. Entropy H can be defined as shown in (1), where p_z denotes the probability of z , with z being an element of the alphabet Z .

$$H = - \sum_{z \in Z} p_z \log_2 p_z \quad (1)$$

To calculate the entropy, I suppose the above stipulated glyphs to form alphabet Z (see Table 4). Accordingly, changes to the corpus are made so that each stipulated glyph has a single corresponding character in the transliteration. Changes are made according to the following rules:

- The glyph \mathfrak{A} is represented by **Sh** in EVA. For calculating the entropy, every time **S** and **h** appear consecutively, they are replaced by **1**
- The glyph \mathfrak{C} is represented by **ch** in EVA. Every time **c** and **h** appear consecutively, they are replaced by **2**. Following the above stated rules for glyph counting, \mathfrak{C} is also believed to be present when **c** and **c** are separated by \mathfrak{f} , \mathfrak{f} , \mathfrak{f} , or \mathfrak{f} , represented by **T**, **K**, **P**, or **F** in EVA. In those cases, it is believed that \mathfrak{f} , \mathfrak{f} , \mathfrak{f} , or \mathfrak{f} are also present. They are represented by **t**, **k**, **p**, or **f** in EVA. Hence, they are replaced by **2t**, **2k**, **2p**, or **2f**.
- The glyph \mathfrak{K} , represented by **z** in EVA, is counted as \mathfrak{f} , represented by **k** in EVA. Hence, every **z** is replaced by **k**.

- The glyph $\imath\imath$ is represented by **iin** in EVA. Every time **i**, **i**, and **n** appear consecutively, they are replaced by **3**.
- The glyph \imath is represented by **in** in EVA. Every time **i** and **n** appear consecutively, they are replaced by **4**.
- Lastly, the glyph τ , represented by **I** in EVA, is counted as \imath , represented by **i** in EVA. Hence, every **I** is replaced by **i**.

Calculating the entropy for this converted corpus results in $H = 3.866$. As comparisons, Table 5 also offers the entropy values for the unconverted transliteration as well as for a randomly generated text consisting of 22 different characters and being 234,956 characters long (just as the converted transliteration).

Corpus	H
Takahashi	4.021
Takahashi (converted)	3.866
Takahashi/Bauer	
Takahashi/Bauer (converted)	
Random text	4.459

Table 5: Entropy (H) for different transliterations.

References

- Beinecke Rare Book and Manuscript Library. 2004. "Cipher manuscript (Voynich manuscript)." Accessed February 14, 2023. <https://collections.library.yale.edu/catalog/2002046/>.
- Bettencourt, Rebecca. 2019. "Voynich unicode." Accessed January 30, 2023. <https://www.kreativekorp.com/software/fonts/voynich/>.
- Clemens, Raymond, ed. 2016. *The Voynich manuscript*. New Haven and London: Yale University Press.
- D'Imperio, Mary. 1978. *The Voynich manuscript. An elegant enigma*. Maryland: National Security Agency/Central Security Service.
- Schwerdtfeger, Elias. 2004. "Voynich information browser." Accessed January 30, 2023. <http://voynich.freie-literatur.de/>.
- Shannon, Claude Elwood. 1948. "A mathematical theory of communication." *Bell System Technical Journal* 27 (3): 379–423.
- Stolfi, Jorge. 1998. "Reeds/Landini's interlinear file in EVA, version 1.6e6." Accessed February 12, 2023. <https://www.ic.unicamp.br/~stolfi/voynich/98-12-28-interln16e6/>.
- Takahashi, Takeshi. 1999. "Voynich manuscript-transcription." Accessed January 30, 2023. <http://www.voynich.com/pages/index.htm>.
- Tiltman, John. 1967. "The Voynich manuscript. The most mysterious manuscript in the world." *NSA Technical Journal* 12:41–85.
- Zandbergen, René. 2023. "Text analysis. Transliteration of the text." Accessed February 2, 2023. <http://www.voynich.nu/transcr.html>.